

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 76

PDF erstellt am: **03.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



3801 1984 15

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.-, jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 76 - 1253

Bern, Freitag, 4. April 1986  
 Berne, vendredi, 4 avril 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 76 - 4. 4. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Antritt der Verlassenschaft.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Beschluss Nr. 2/85 des Gemischten Ausschusses Schweiz - EWG - Déci-  
 sion no 2/85 du Comité mixte Suisse - CEE.

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von  
 Waren - Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

21. März 1986

Stuntmen Vermittlungsgesellschaft, R. Sindelar, in Lindau, Oberwisli,  
 Tagelsgang, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roman Sindelar,  
 tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Lindau. Agentur für  
 Vermittlung von Stuntmen.

21. März 1986

RJK Holding SA, bisher in Zug (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985,  
 S. 1107). Statuten, welche ursprünglich vom 6. 3. 1985 datieren,  
 am 13. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: TMC  
 Textil & Mode Center, Talackerstrasse 17, Glättbrugg, eigene Büros.  
 Zweck: Übernahme von Beteiligungen anderer Gesellschaften; kann  
 Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberschaften zu Fr. 1000.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB  
 oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift  
 ist René Karli, von Zuzikon, in Wallisellen.

21. März 1986

Fertigbeton AG Neftenbach, bisher in Neftenbach (SHAB  
 Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478). Die Generalversammlung vom  
 26. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Debag Zürich.  
 Neuer Sitz: Zürich 11, Siewerdstrasse 10, c/o «Holderbank»  
 Kies + Beton AG. Neuer Zweck: Betrieb von Anschlagplätzen, ins-  
 besondere geleiesserehlossenen, umfassend den Antransport, Entge-  
 gennahme, Aufbereitung und Abtransport von Aushub, Bauschutt  
 und anderen Materialien; kann sich an ähnlichen Unternehmungen  
 beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern.  
 Dr. Anton Ernst Schrafl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-  
 den; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und  
 zugleich Delegierter desselben: Walter Frey; er führt weiterhin Kol-  
 lektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Kai Hindenlang, von Basel und Zürich, in Zumikon, und  
 Ulrich Haldmann, von Bowil, in Weitswil am Albis. Neu hat Kolle-  
 tivprokura zu zweien: Felix Worni, von Schwyz, in Regensdorf.

21. März 1986

Imarco Stahlhallenbauten AG, in Bülach (SHAB Nr. 15 vom  
 19. 1. 1983, S. 206). Statuten am 29. 8. 1985 und 3. 3. 1986 geändert.  
 Neue Firma: Imarco Handels AG. Neuer Zweck: Handel mit Waren  
 aller Art; kann Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern  
 sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Vertretungen  
 übernehmen.

21. März 1986

Sunseker Air AG, in Kloten, gewerbmässiger Luftverkehr usw.  
 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1470). Heinz Schmid ist infolge  
 Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift  
 erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eli-  
 sabeth Schmid, von Oberhelfenschwil, in Dietikon.

21. März 1986

Handelsbank N.W., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53  
 vom 5. 3. 1986, S. 860). Unterschriften von Dr. Henri B. Meier, Jean  
 Marc Chevalley, Olof Gunnar Poell, Albert Stocker, Ernst Siegrist  
 sowie Prokura von Hans Ruoss erloschen.

Heinz Wälti und Pierluigi Quattropoli sind nicht mehr stellvertre-  
 tende Direktoren, sondern nun Direktoren; sie führen weiterhin Kol-  
 lektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Kurt Zbinden und Fritz Grusch sind nicht mehr Vizedirektoren, son-  
 dern nun stellvertretende Direktoren, sie führen weiterhin Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Haupt-  
 sitzes.

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt  
 auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dieter Forster, von Basel, in  
 Zürich; Mats Pehrsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen;  
 Josef Danuser, Rudolf Müller und Benno Kamber; Prokuren der drei  
 Letzgenannten erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den  
 Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Aebly, von Giffers, in Zürich;  
 Fritz Bader, von und in Zürich; Harri Bruder, von Seengen, in Horgen;  
 Theophil Büeler, von und in Berikon; Gerhard Döbeli, von Sar-  
 menstorf, in Schlieren; René Galletti, in Zürich; in Fällanden; Tho-  
 mas Husemann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Dr. Werner  
 Inderbitzin, von Schattdorf, in Meilen; Hans Krauer, von Zürich, in  
 Hedingen; Jürg Löffel, von Hasle bei Burgdorf, in Meilen; Beat Ried-  
 linger, von und in Zürich; Thomas Sacchetto, von Langenthal, in Mei-  
 len; Patrick Schneider, von Umikon, in Gebenstorf, und Kurt Stucki,  
 von und in Zürich. Der Prokurist Hans Meyer wohnt nun in Zürich.

21. März 1986

Dr. Bender & Dr. Hobein Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Chemi-  
 kalien- und Laboratoriumsgerätschaften (SHAB Nr. 71 vom  
 26. 3. 1985, S. 1149). Neu haben Kollektivprokura: Karl Rüegg, von  
 Gommiswald, in Zürich, und Dr. Erik Wunderlich, von Zürich und  
 Iseltwald, in Grüningen; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich  
 mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Direktor.

21. März 1986

Aeschlimann AG, Meilen, in Meilen, Handel mit Möbeln (SHAB  
 Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3205). Prokura von Arthur Wagner er-  
 loschen. Neu hat Einzelprokura: Rolf Hübel, von und in Zollikon.

21. März 1986

Imeco Import-Export Consultancy AG, in Zürich 1, Wirtschafts-  
 und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 373).  
 Josef Brunner und Silvia M. Schönberger sind aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf  
 G. Schönberger, bisher Vizepräsident des VR, ist nunmehr einziges  
 Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

21. März 1986

Globoffice AG, in Zürich 11, Durchführung von General-Manage-  
 ment-Beratungen, Vermittlung und Beistand in technischer und kom-  
 merzieller Hinsicht usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 645).  
 Rudolf Häussler, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr  
 Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1986

Nixdorf-Computer AG, in Kloten, Büromaschinen usw. (SHAB  
 Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4717). Neue Vizedirektoren mit Kolle-  
 tivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Franz Hareter,  
 österreichischer Staatsangehöriger, in Würenlos, und Charles Blunt-  
 schli, nun in Wangen-Brüttisellen; Prokura des Letztgenannten er-  
 loschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunter-  
 nehmen: Jean Pierre Ammann, von und in Zürich; Jean-Michel Emch,  
 von und in Pailly; Bruno Bianchera, von Geroldswil, in Bachenbühl;  
 Roland Hügli, von Sumiswald, in Heimberg; Stephan Müggler, von  
 Fischingen, in Bronschhofen; Herbert Pellet, von Rechthalten, in Fül-  
 linsdorf, und Robert Oprandi, von Bern, in Büren zum Hof.

21. März 1986

Artec GmbH, bisher in Rüschtikon, Innenausbauten aller Art  
 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3925). Die Gesellschafterver-  
 sammlung vom 5. 3. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz:  
 Kilchberg. Adresse: Stockenstrasse 115. Hansueli Ritschard ist  
 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von  
 Fr. 10 000 ist auf Eugen Weckert übergegangen, dessen Stammeinlage  
 von Fr. 20 000 somit das gesamte Stammkapital ausmacht. Hansueli  
 Ritschard ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist er-  
 loschen. Eugen Weckert, Gesellschafter und Geschäftsführer, führt  
 nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelun-  
 terschrift.

21. März 1986

Solivia, Silvia Haag, in Bülach, Kasernenstrasse 15, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Silvia Haag, von Zürich, in Bülach. Ein-  
 zelunterschrift ist erteilt an: Sandro Bernini; von und in Bülach. Han-  
 del mit Wäscheartikeln aller Art, Bade- und Freizeitbekleidungen und  
 Strümpfen.

21. März 1986

Konsumgenossenschaft Sternenberg Sternkonsum, in Stern-  
 berg, Obere Langfurri, c/o Peter Kaul, Genossenschaft (Neueintra-  
 gung). Statutendatum: 22. 2. 1986. Zweck: in gemeinsamer Selbsthilfe  
 ihren Mitgliedern sowie der Bevölkerung von Sternberg und Umge-  
 bung Lebensmittel und andere Artikel des täglichen Bedarfs zu preis-  
 günstigen Bedingungen vermitteln; kann zur Sicherstellung dieses  
 Zweckes ein oder mehrere Ladengeschäfte führen und hierfür geeignete  
 Liegenschaften bzw. Grundstücke mieten oder erwerben sowie Neu-  
 bauten erstellen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 1000.  
 Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich  
 deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht  
 aus 5 bis 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigte Mitglieder des Vor-  
 standes sind: Peter Kaul, von Zürich, in Sternberg, Präsident; Hans  
 Wyler, von Uetikon am See, in Sternberg, Vizepräsident und Kas-  
 sier, und Walter Rahm, von Hallau, in Sternberg, Aktuar.

21. März 1986

Assa-Treuhand, Sommerhalder & Saliu, in Dietikon (SHAB  
 Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Diese Gesellschaft hat sich auf-  
 gelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. März 1986

Concreta, A. Rhyner, in Zollikon, Treuhandbüro, Partnerwahl-  
 institut (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4078). Diese Firma ist  
 infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. März 1986

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Hängg, in Zürich 10 (SHAB  
 Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2682). Statuten am 3. 5. 1975 und am  
 14. 6. 1985 geändert; es wurden davon keine publikationspflichtigen  
 Tatsachen berührt.

21. März 1986

Schaltag AG, in Illnau-Effretikon, elektrische und elektro-  
 nische Steuerungs- und Schaltanlagen (SHAB Nr. 255 vom  
 1. 11. 1985, S. 4105). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert  
 Hasler, von Alstätten, in Jona, und Peter Schmid, von Zürich, in Vol-  
 ketswil.

21. März 1986

Surber & Grendelmeier AG, in Schwerzenbach, Programme  
 zum computerunterstützten Zeichnen und Herstellen (SHAB Nr. 240  
 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Peter Rudin ist aus dem Verwaltungsrat  
 ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. März 1986

Bawarel Offsetdruck AG, in Affoltern am Albis (SHAB  
 Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Ermanno Nessi ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. März 1986

S & A Informatik + Organisation AG, in Wetzikon (SHAB  
 Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4153). Neue Adresse: Alte Notariats-  
 strasse 2.

21. März 1986

Bibus AG, in Zumikon, Stahlwerkzeugnisse und Eisenbahnma-  
 terial usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357). Neu haben Kolle-  
 tivprokura zu zweien: Peter Abplanalp, von Innetkirchen, in Zumi-  
 kon, und Roland Bollinger, von Beringen, in Fällanden.

21. März 1986

J. Franz Elektronik, bisher in Seegraben (SHAB Nr. 140 vom  
 20. 6. 1983, S. 2134). Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Erlen-  
 weg 4. Der Firmeninhaber sowie die einzelunterschriftsberechtigte  
 Anja Franz wohnen nun in Herrliberg.

21. März 1986

EMI Records (Switzerland) AG, in Zürich 9, Schallplatten und  
 andere Tonwiedergabemittel (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1241).  
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heidi Schneebeli, von Zürich, in  
 Oberwil AG. Hans-Ulrich Hagen hat weiterhin Kollektivprokura zu  
 zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung.

21. März 1986

RG Treuhand + Verwaltungs AG, bisher in Zürich 6 (SHAB  
 Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 265). Statuten am 6. 3. 1985 geändert. Neuer  
 Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Im Guggenbühl 3, Illnau,  
 bei Helen Baumann. Hanspeter Ehrensperger ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues  
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Helena Baumann,  
 von Roggwil TG, in Illnau-Effretikon.

21. März 1986

Neukom und Zwicky, bisher in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269). Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Weihenstrasse 23.

21. März 1986

Vehes AG, in Zürich 11, Querstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. und 26. 2. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen eingehen, Finanzierungen vornehmen, Verwaltungen ausüben und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Schläpfer, Präsident, und Maria Barbara Schläpfer, beide von Zürich, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift.

21. März 1986

Hofer + Lienert AG, in Zürich 4, Vermittlung und Plazierung von temporären Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 730). Die Generalversammlung vom 24. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Übernahme von Baumtagen in eigener Regie, Vermittlung und Plazierung von temporären Arbeitskräften jeder Berufung, Übernahme von Dienstleistungsaufträgen, Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften.

21. März 1986

Mentor Graphics (Schweiz) AG [Mentor Graphics (Suisse) SA] [Mentor Graphics (Switzerland) Ltd], in Zürich 7, Zürichbergstrasse 66, c/o Hartmann & Meyer Rechtsanwälte, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1986. Zweck: Handel in der Schweiz mit Computern und elektronischen Geräten aller Art, insbesondere Vertrieb, Verkauf und Service von Zeichnungsgeräten und -anlagen der Firma «Mentor Graphics Corporation», in Beaverton (USA), zur Erbringung computergestützter Ingenieurleistungen; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Patente, Handelsmarken sowie andere immaterielle Güter erwerben, verwalten und verwerten und Immobilien-, Hypothek- und Wertschriftengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Frank S. Delia, Bürger der USA, in Portland, Oregon (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Bernhard F. Meyer, von Zürich und Kilchberg ZH, in Zürich, und Dr. Jürg E. Hartmann, von Pratteln, in Egg bei Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1986

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4581). Prokuren von Dr. Roland Staude und Dr. Furio Molteni erloschen. Conrad Gaebler ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, und Jürg Jost, Ralph Schiegg, Marco Merazzi sowie René Rusch sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; alle führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Fleischmann und Bruno Mumprecht, von Herzogenbuchsee, in Wädenswil; Prokura des Erstgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Katharina Nussbaumer, von und in Zürich, und Felix Kirchhofer, von und in Zürich.

21. März 1986

Rank Xerox AG, in Zürich 11, xerographische Kopier- und Drucker- und Druckereimaschinen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1033). Unterschriften von René Huttmacher, Ulrich Hunkeler und Heinrich Künzle sowie Prokuren von Ulrich Germann, Jan Marlier, Andreas Rieder, Roland Nyffeler und Andreas Buess erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Werner Büchi, von Wildberg, in Wallisellen; Josef Lautenschlager, von Fischingen, in Wettswil am Albis, und Dr. Kurt Isler; Prokura des Letztgenannten erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Anton Rolf Perlini, nun in Genf; Prokura erloschen. Ferner neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Bagenstoss, nun in Wigolingen; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Mathieu, von Albinen, in Zumikon; Michael Iselin, von Zürich, in Unterengstringen, und Benno Vonarburg, von Langnau bei Reiden, in Dietlikon.

21. März 1986

Rank Xerox AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11, xerographische Kopier- und Druckereimaschinen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1033), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften von René Huttmacher, Ulrich Hunkeler, Heinrich Künzle (nicht wie irrtümlich eingetragen Dr. Heiner Künzle), Robert Schmidli, Romano Spadaro und Petr Kvapil sowie Prokuren von Paul Schuler, Bruno Suter, Kurt Früh und Hans Hausenstein erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Büchi, von Wildberg, in Wallisellen; Josef Lautenschlager, von Fischingen, in Wettswil am Albis; Dr. Kurt Isler, von Wohlen AG und Dübendorf, in Oberrieden, Direktoren; Anton Rolf Perlini, von Laufenburg, in Genf; Rolf Arez, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Kurt Kessler und René Hausler, Vizedirektoren; Prokuren der beiden Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Richard Ch. Schlupp, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F); Hanspeter Andermatt, von Baar, in Remetschwil; Renato Schemi, von Zürich, in Volketswil, und Jean-Claude Vionnet, von Attalens, in Versoix.

21. März 1986

R + R Conseil SA, in Zürich 3, Rüdigerstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1986. Zweck: Beratung von Unternehmen und Personen auf dem Gebiete der Marktanalyse, der Werbung und der Verkaufsförderung, der Imagepflege und der Verwaltung; Handel mit Rohstoffen, Industrieprodukten und Konsumgütern sowie Vermittlung von solchen Geschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eric M. Romann, von Schleikinon, in La Celle-St-Cloud (F), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Evelyn Streiff, von Schwanden GL, in Widen, und Katharina B. Schori, von Radelfingen, in Dübendorf, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1986

Videotronic AG, in Dietikon, Vertrieb von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1126). Statuten am 14. 3. 1985 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

21. März 1986

H. Fröhlich AG Industrie- und Medizintechnik (H. Fröhlich AG Industrial and Medical Supply), in Küssnacht a. Ch., Bergstrasse 2a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1986. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere aus dem Gebiet der Industrie- und Medizintechnik; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Fröhlich, von Zürich, in Küssnacht ZH.

21. März 1986

Londinium Beteiligungen AG, in Zürich 2, Stockerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1986. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften sowie Treuhandgeschäften; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Marcel Engelmayer, von Bern, in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarwangen

21. März 1986

Negri & Waldmann, in Langenthal, Ausführung aller in das Arbeitsgebiet eines Architekturbüros fallenden Arbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3334). Neue Geschäftsadresse: Schorenstrasse 22, 4900 Langenthal.

21. März 1986

Meyer AG, Baunternehmung, Roggwil, in Roggwil, Betrieb einer Hoch-, Tief-, Strassenbau- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1150). Friedrich Witschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

21. März 1986

Niederhauser & Co., in Langenthal. Peter Niederhauser, von Eriswil, in Langenthal, und Andreas Somogyi, von Neuhausen am Rheinfall, in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1986 begonnen hat. Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software. Gaswerkstrasse 33, in 4900 Langenthal.

21. März 1986

Hans Schneider & Co., in Langenthal, Betrieb von elektrotechnischen Anlagen und Telefonanlagen in Langenthal, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 497). Der Kommanditist Arnold Schneider ist am 8. 1. 1985 infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 wird gelöscht.

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

21. März 1986

Balsiger & Gasser, in Gelterfingen, Handel mit Altstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2474). Hans Gasser und Verena Gasser wohnen nun in Gelterfingen.

21. März 1986

Ernst Arm, in Gerzensee, Metzgerei (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1116). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. März 1986

Hans-Peter Bigler, Schreinerei - Innenausbau, in Lohnstorf (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Die Firma hat den Sitz nach Mühleturmen verlegt. Der Inhaber wohnt nun ebenfalls in Mühleturmen, Bächelmat 3.

## Büro Bern

21. März 1986

Alteag Fabrikations- und Handels AG, in Bern (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 378). Dem VR (Verwaltungsrat) gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Rolf Debrunner, von Strohwilen, in Bern. Die Mitglieder des VR Hans Peter Schneider, Präsident, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, sowie Kurt Hügli, nun in Ostermündigen, und Robert Schneider (alle bisher) führen nun Kollektivunterschrift zu zweien ohne weitere Einschränkung.

21. März 1986

BD Ferienreisen 99 AG, in Bern (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 762). Neues Geschäftsdomizil: Viktoriastrasse 33.

21. März 1986

Brand Gerüste, in Bern (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1378). Der Inhaber Urs Georg Brand wohnt nun in Bern. Einzelprokura führt neu: Priska Eholzer, von Betten, in Bern.

21. März 1986

Urs Dreyfus AG, in Muri bei Bern, Kunsthandel usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3818). Neues Geschäftsdomizil: Gümligen, Worbsstrasse 222.

21. März 1986

Fidata Treuhand AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3662). Peter Krüger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Theodor Schmutz, Direktor, und Heinz Hänni, Vizedirektor, sind erloschen. Marcel Emmenegger führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura nun im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR.

21. März 1986

Eduard Häuselmann, bisher in Spiegel, Gemeinde Köniz, Gartenpflege (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 249). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Gartenpflege und -gestaltungen. Bahnhofweg 44.

21. März 1986

Hüttsch, in Bern. Inhaber der Firma ist Helmut Hüttsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Montage von Türen und Innenverkleidungen. Weiermatenstrasse 36.

21. März 1986

Immofo AG, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 648). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans Barlome, von Melchnau, in Zollikofen.

21. März 1986

Ingenieurbüro E. Kissling, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Kissling, von Bern und Ins, in Bern. Planung und Leitung von Baueingearbeiten. Bernstrasse 53.

21. März 1986

Publicsport C. Maggio, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 318). Die Firma wird geändert in Kartographie + Fotosatz C. Maggio. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Ausführung von kartografischen sowie Fotosatzarbeiten.

21. März 1986

Publicsport C. Maggio & Co., in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Carlo Maggio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Peter Honegger, von Wald ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1985 begonnen hat. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sport-, Spiel- und Freizeitprodukten. Hertenstrasse 2.

21. März 1986

Petrola Handels AG, in Bern, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 717). Die Prokura von René Weber ist erloschen.

21. März 1986

Christoph P. Reber + Co., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Christoph P. Reber, von Niederbipp, in Interlaken; Dr. Hermann Reber, von Niederbipp, in Muri bei Bern; Erich Reuteler, von Saanen, in Interlaken; Franz Nussbaumer, von Kirchenthurnen und Wallisellen, in Bern; Hans Meyer, von und in Bern; Urs Krattiger, von Didingen, in Oberbottigen, Gemeinde Bern; Friedrich Bommes, von Köniz, in Gerzensee; Peter Honegger, von Wald ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Hans Aebi, von Walterswil BE, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1985 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Bewirtschaftung des Hotels und der Restaurationsbetriebe «Oberland», in Interlaken, und Verwaltung der im Miteigentum der Gesellschafter stehenden Liegenschaften. Dorfstrasse 44.

21. März 1986

Confiserie Beeler AG, vormals Ryser, in Bern (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1205). Die Generalversammlung vom 26. Februar 1986 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Confiserie Beeler AG. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Confiseriegeschäftes mit zugehörigem Tea-Room. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Adolf Barbier, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Rochus Beeler; er sowie Monique Beeler-Mojonnier, Mitglied des VR (bisher), führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

21. März 1986

Montres Emka SA, succursale de Bienne, à Bienne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Montres Emka SA», ayant son siège à Genève, et pour but la fabrication, l'achat et la vente de montres et fournitures et de tout article ayant trait à l'horlogerie, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 24 juillet 1979 (dernière publication: FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 156), a, suivant décision du conseil d'administration du 20 janvier 1986, créé une succursale à Bienne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Claus-Thomas Ziegler, de RFA, à Pforzheim (D), président du conseil d'administration, et par les signatures collectives à deux de Kurt Nyffenegger, de Huttwil, à Nidau, membre et secrétaire du conseil, ainsi que Willy Egger, de Lengnau BE, à Orpund, membre du conseil. Bureau de la succursale: rue Centrale 32a.

21. März 1986

Rudolf Hirt AG, in Evilard, Beregnungsanlagen, Handel mit Waspumpen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2279). Die Verwaltungsrate Rudolf Hirt, Vizepräsident, und Karl Zysset, Delegierter, haben demissioniert; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Bernard Ruede, von Sulz AG, in Evilard; er wurde gleichzeitig zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Josef Alfons Raeber, nun wohnhaft in Magglingen, ist nun Vizepräsident des VR (bisher Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. März 1986

LP Lepag SA, à Evilard, fabrication d'étampes de découpage et de micromécanique (FOSC du 15. 10. 1981, no 239, p. 3229). Roland Englert, président, Claude Lehner et Gaëlle Pagnotti, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Ernest Kindler, de Bolligen, à Nidau. Signature individuelle a en outre été conférée à: Elio Granito, d'Italie, à Studen, et Rolf W. Schnyder, de Roggwil BE, à Bangkok (Thaïlande).

21. März 1986

Société de construction Progressia S.A., in Biel (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 2621). Die Unterschrift von Louis Merazzi, Direktor, ist erloschen. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Silvio Merazzi, von Biel BE, in Morges, und Brunna Merazzi, von und in Biel BE.

## Bureau de Courtelary

20. mars 1986

Home Les Lauriers S.A., à Saint-Imier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 mars 1986. But: construction et exploitation d'un home médicalisé pour personnes âgées. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: André Vaucher, de Fleurier, à Cormoret, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21. mars 1986

Graf-Horlacher Margrit, à Courtelary. Le chef de la maison est Margrit Graf née Horlacher, d'Oberentfelden, à Courtelary. Restaurant-hôtel de la Clef.

21. mars 1986

Waser Albert, à Sonceboz. Le chef de la maison est Albert Waser, de Morissen, à Sonceboz. Entreprise de peinture-gypserie.

21. mars 1986

Furer Paul, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Paul Furer, de Dotzigen, à Saint-Imier. Carrosserie - peinture industrielle. Local: rue Baptiste-Savoie 17.

## Büro Erlach

21. März 1986

Armo Video S.A., bisher in Marin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 25. 6. 1984, S. 2423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Februar 1986 wurde der Sitz nach Gampelen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Import, Export und die Kommerzialisierung aller Artikel im Bereiche der Elektronik und der Reproduktion in Bild und Ton sowie des entsprechenden Mobilars. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 6. 1984 und wurden am 14. Februar 1986 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Maurice Gros, von Echichens, in St-Blaise, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neuenburgstrasse 2, 3236 Gampelen.

21. März 1986

Hansrudolf Kiener, in Finsterhennen. Inhaber der Einzelfirma ist Hansrudolf Kiener, von Hasle bei Burgdorf, in Finsterhennen. Betrieb des Restaurants Kreuz. Restaurant Kreuz, 2577 Finsterhennen.

## Büro Fraubrunnen

21. März 1986  
**Baugenossenschaft «Haus + Dach» Utzenstorf, in Utzenstorf.** Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht bezweckt. Sie verfolgt auch den Zweck, den preisgünstigsten Wohnungsbau im Sinne des eidg. Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonal- oder kommunaler Erlasse zu fördern. Die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobilienfirmen erwerben oder veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Auch der Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon ist erlaubt. Den Genossenschaftlern ist in diesem Falle vorab Gelegenheit zu geben, Grundeigentum oder Wohnungen zu den unter Berücksichtigung aller Kosten und Aufwendungen entstehenden Gestehungspreisen zu erwerben. Die Statuten datieren vom 21. März 1986. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Franz Gillmann, von Reichenbach im Kandertal, in Muri bei Bern, als Präsident; Paul Tschanz, von und in Oppingen, als Vizepräsident; Willi Steiner, von Schwyz, in Oberdiessbach, als Sekretär, und Stephan Sieboth, von Riedholz, in Derendingen, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien je mit dem Sekretär oder einem anderen, von der Verwaltung zu bestimmenden Verwaltungsmittglied, vorwiegend mit dem Kassier. Domizil: Drosselweg.

## Büro Interlaken

21. März 1986  
**Diego Sartori, in Interlaken, Gütertransporte, in Konkurs** (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3315). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Nidau

21. März 1986  
**Monnier & Zahner AG, in Safnern, Konstruktion und Bau von Werkzeugmaschinen usw.** (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 731). Eugen Monnier, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Anton Meyer, bisher Vizepräsident, weiterhin mit Einzelunterschrift, und neuer Vizepräsident Hermann Ruedin, nun in Geroltingen, bisher Sekretär, neu mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des VR wurden gewählt: Hansjörg Meyer, von Trub, in Ipsach, und Kurt Ziener, von und in Port.

21. März 1986  
**Treuhandbüro Angelika Rindlisbacher, in Hermrigen.** Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Angelika Rindlisbacher, von Landiswil, in Hermrigen. Führung eines Treuhandbüros. Burigässli 1c, 3274 Hermrigen.

21. März 1986  
**Percorn, Marianne Jäckle, in Safnern.** Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marianne Jäckle, von Zürich, in Safnern. Vertrieb von Personalcomputern, Zubehör und Software. Hans Jäckle, von Zürich, in Safnern, führt Einzelunterschrift. Lärchenweg 5, 2553 Safnern.

## Büro Thun

20. März 1986  
**René Cramer, in Thun.** Inhaber der Firma ist René Cramer, von Poschiavo, in Thun. Betrieb des Restaurants «Alpenblick». Frutigenstrasse 1.

21. März 1986  
**Immac AG, in Steffisburg.** Mit Statuten vom 17. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auswertung von Lizenzen, Beratung und Ausführung von Lizenzgeschäften, Planung und Beratung von Produktions- und Handelsbetrieben in Europa, insbesondere auf dem Gebiet von Bearbeitung, Schutz und Renovation von Oberflächen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerth Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Steffisburg, Präsident; Brietislav Mrkos, von Riehen, in Gelterkinden, und Yolanda Berger, von und in Basel. Gerth Eriksson ist Direktor und einzelzeichnendsberechtigt. Brietislav Mrkos und Yolanda Berger zeichnen kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsident mit Einzelprokura ist Tomas Tillberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Steffisburg, ernannt worden. Geschäftsdomizil: Schützenstrasse 5, 3612 Steffisburg.

## Büro Trachselwald

21. März 1986  
**Hans Locher, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, Gerberei** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1943, S. 243). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. März 1986  
**Hans Locher, Inhaberin Frau L. Locher, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald.** Inhaberin der Firma ist Liseli Marie Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Wasen im Emmental. Setzt das Geschäft der vorstehend gelöschten Einzelfirma fort, jedoch ohne Aktiven und Passiven zu übernehmen. Schneefix-Vertrieb. Kurzeisenstrasse 15.

21. März 1986  
**Schuh- und Velohandlung Scheidegger, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald** (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1926). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schuhhandlung Scheidegger», in Wasen im Emmental, übernommen.

21. März 1986  
**Schuhhandlung Scheidegger, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald.** Inhaberin der Firma ist Inge Scheidegger, von Sumiswald, in Wasen im Emmental. Handel mit und Reparatur von Schuhen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Schuh- und Velohandlung Scheidegger». Gmündstrasse 8.

21. März 1986  
**Käserengenossenschaft Burghof und Umgebung, in Sumiswald** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 423). Aus dem Vorstand sind Andreas Stalder, Präsident, und Fritz Schmutz, Sekretär, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Hansruedi Tanner, von Köniz, in Sumiswald, und als neuer Sekretär Hansruedi Gerber, von Langnau im Emmental, in Sumiswald, gewählt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## 21. März 1986

**Viehzüchtgenossenschaft Wasen i. E. und Umgebung, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald** (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 810). Aus dem Vorstand sind ausgetreten Fritz Rentsch, Präsident, und Hans Gehrig, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Fritz Lüthi, von Rüderswil, in Wasen im Emmental, als neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Werner Jörg, von Sumiswald, in Wasen im Emmental, gewählt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

## 21. März 1986

**Franz Duss, Baugeschäft, in Hergiswil bei Willisau** (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2888)

**Rosa Kalt, in Buttisholz, Fahrradfabrik** (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3397)

**Urs Kunz-Wermelinger, in Hergiswil, Gasthaus** (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1091)

Diese Firmen sind infolge Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

## 21. März 1986

**Energie-Fassaden AG, in Luzern** (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Arturo Colledani, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Colledani, von Sarnen, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen.

## 21. März 1986

**Küchen Dodel AG, in Littau** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4339). Statutenänderung vom 17. März 1986. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Christine Dodel, Mitglied, wohnt nun in Littau.

## 21. März 1986

**Walter Gartmann Café-Konditorei Väster, in Pfaffnau, Altweg, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Walter Gartmann, von St. Martin, in Pfaffnau. Betrieb der Café-Konditorei Väster.

## 21. März 1986

**Bausstoff-Handel Lütolf AG, in Egolzwil** (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4051). Josef Lütolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Albert Schmid und Adolf Vogel sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erwin Schenk, von Eggwil, in Mutschellen, Gemeinde Zuzikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Gerber, von Hutwil, in Härkingen.

## 21. März 1986

**J. Niffeler, in Dagmersellen, Bäckerei usw.** (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1950, S. 2428). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## 21. März 1986

**Hans Emmenegger Bäckerei, in Dagmersellen, Baselstrasse, 6252 Dagmersellen, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Hans Emmenegger, von Menznau, in Dagmersellen. Betrieb einer Bäckerei; Handel mit Lebensmitteln.

## 21. März 1986

**Panorama Bau AG Ebikon, in Ebikon, Unterlagsböden aller Art usw.** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 187). Statutenänderung vom 4. März 1986. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde, durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 5000, um Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000.

## 21. März 1986

**Pistor, in Rothenburg, Genossenschaft** (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3239). Die Prokura von Hans Fischer ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Kurt Hueber, von Zwingen und Malters, in Rothenburg, und Oskar Staub, von und in Luzern; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Frédy Christ, von Krauchthal, in Wilen, Gemeinde Sarnen; Ernst Lehner, von und in Gränichen; Werner Schütz, von Sumiswald und Wallisellen, in Samstagern, Gemeinde Richterswil. Adresse der Gesellschaft: Hasenmoosstrasse 31, 6023 Rothenburg.

## 21. März 1986

**Auto Beppo Ryser, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen** (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3756). Die Firma lautet nun: Garage Peter Ryser. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Littau verlegt. Neue Adresse: Schrotmatt 11, 6014 Littau.

## 21. März 1986

**S.J. Residence an der Reuss SA, in Luzern, Immobilien** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 374). Neue Adresse: Gütschstrasse 2, bei F & P Immobilien-Treuhand AG, 6003 Luzern.

## 21. März 1986

**Simpson Rodger, internationale Transporte, in Reiden** (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 574). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Richenthal verlegt. Neue Adresse: Halde 3, 6263 Richenthal.

## 21. März 1986

**Stansa, in Luzern, Grundstücke, Liegenschaften, Wertschriften** (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1547). Dr. Hans Sormani, 1914, Präsident, wohnt nun in Luzern.

## 21. März 1986

**Josef Thalmann Garage, in Marbach, Geissenmoos, 6196 Marbach LU, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Josef Thalmann, von Marbach LU und Escholzmatt, in Marbach LU. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

## 21. März 1986

**Horizonte Clubferien und Clubhotels AG, in Freienbach** (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2379). Jean-Pierre Rérat ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Baumgartner, von Trub, in Kilchberg ZH, in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## 21. März 1986

**Diversa Paul Breny & Richard Zumkemi, in Schwyz.** Paul Breny, von Rapperswil SG, in Glarus, und Richard Zumkemi, von Zwischenbergen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1986 begonnen hat. Handel mit Papeterie- und Geschenkartikeln. Herrengasse 13.

## 21. März 1986

**Urs Gassmann-Beeler, in Wollerau.** Inhaber dieser Firma ist Urs Gassmann-Beeler, von Feusberg, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Irma Gassmann-Beeler, von Feusberg, in Wollerau. Betrieb des Restaurants Gmurethus. Domizil: Bächergässli 10.

## 21. März 1986

**Franz Wurm-Matter, Gasthof Seefeld, in Hurden, Gemeinde Freienbach** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 843). Die Firma wird infolge Geschäftstüberganges gelöscht.

## 21. März 1986

**Heinz Posch, Hotel Neuhaus, bisher in Wollerau** (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254). Die Firma hat den Sitz nun in Hurden, Gemeinde Freienbach, und lautet nun: Heinz Posch, Restaurant Seefeld. Betrieb eines Restaurants. Seedammstrasse 45.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

## 21. März 1986

**Wärmetechnik Siegrist AG, in Sarnen, Planung und Ausführung von Heizungs-, Klima-, Ölfuehrungs- und Sanitäranlagen usw.** (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 19. 3. 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 160 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung in der Höhe von Fr. 46 000 an die Gesellschaft und durch Barlieferung von Fr. 34 000 voll liberriert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

## 21. März 1986

**Fondvalor Immobilien- und Kapitalanlagen AG, bisher in Zürich** (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3062). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 10. 3. 1986 wurde der Sitz nach Kerns, Haltenstrasse 35, 6064 Kerns, verlegt. Zweck: Vermittlung, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften auf fremde Rechnung sowie ferner Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen jeder Art usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 6. 1985 und wurden am 8. und 22. 7. 1985 revidiert. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Rudolf Hans Bosshard, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

## 21. März 1986

**Uni-Trade AG, bisher in Giswil, Import- und Exportgeschäfte usw.** (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1384). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 10. 3. 1986 wurde der Sitz nach Kerns, Haltenstrasse 35, 6064 Kerns, verlegt.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

## 21. März 1986

**Giffani AG, in Stans, Führung einer Modeboutique usw.** (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4608). Franz Fallegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lydia Niederberger, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des VR, nun mit Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

## 21. März 1986

**Maréchaux Elektro AG Stansstad, in Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 18. März 1986. Zweck: Projektierung und Bau elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen sowie Handel mit elektrotechnischen Maschinen, Apparaten und Bedarfartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Maréchaux, Präsident, und Marie-Louise Maréchaux-Siegrist, erste von Porsel und Luzern, in Stansstad. Domizil: Kanalstrasse 1, bei E. Maréchaux, 6362 Stansstad.

## 21. März 1986

**Maréchaux Elektro, in Stansstad, Ausführung von elektrischen Anlagen** (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4471). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 21. März 1986

**Beny Christen, Sporthaus, in Emmetten, An- und Verkauf von Sportartikeln aller Art usw.** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 506). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven gehen über an die «Christen Sport AG», in Emmetten.

## 21. März 1986

**Christen Sport AG, in Emmetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 21. März 1986. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Sport- und Bekleidungsartikeln aller Art sowie Kioskwagen. Die Gesellschaft kann Immobilien, Mobilien, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. März 1986 und Bilanz per 31. März 1985 erfolgt die Übernahme sämtlicher Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Kontokorrent, Warenvorräte, Mobilien, Maschinen, Einrichtungen, aktivierte Aufwendungen) von Fr. 511 413.80 und sämtlicher Passiven (Kreditoren, Bank, transitorische Passiven, Frauengut, Kontokorrent) von Fr. 463 413.80 der bisherigen Einzelfirma «Beny Christen, Sporthaus», in Emmetten. Der Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 48 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet, während Fr. 2000 des Aktienkapitals in bar einbezahlt werden. Publikationsorgane: SHAB und Nidwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Beatrice Christen-Huser, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Benedikt Christen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Oberdorf NW, in Emmetten. Kollektivprokura zu zweien führt Stefan Christen, von Oberdorf NW, in Emmetten. Domizil: Haus Taverna, 6376 Emmetten.

## 21. März 1986

**Borlines AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 21. März 1986. Zweck: Erwerb, Betrieb und Vermietung von Hochseeschiffen, Handel mit Schiffen sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil NW.

## Glarus - Glaris - Glarona

21. März 1986

**Barfatur AG**, in **Niederurnen**. Mit Statuten vom 12. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar W. Zurlüh, von Zürich und Trub, in Zürich. Domizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

21. März 1986

**Interbarfa AG**, in **Niederurnen**. Mit Statuten vom 12. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar W. Zurlüh, von Zürich und Trub, in Zürich. Domizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

## Zug - Zoug - Zugo

## Nachtrag

**Architekturbüro Paul Weber + Partner AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 996). Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Weber, von und in Zug.

17. März 1986

**Copechim Holding AG**, in **Zug**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4043). Statutenänderung: 6. März 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5 000 000, durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 6 000 000, voll liberriert, 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

20. März 1986

**Comporg AG**, in **Zug**, Vermittlung von qualifiziertem EDV-Personal usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2591). Statutenänderung: 19. März 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. März 1986

**Amalg Trading AG**, in **Zug**, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2903). Statutenänderung: 7. März 1986. Neue Firma: **P & C Trading AG**.

20. März 1986

**J. Freimann Bau AG**, bisher in **Basel** (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 732). Statutenänderung: 17. März 1986. Neuer Sitz: Hagendorn, Gemeinde Cham. Adresse: Lorenzmat 17, 6332 Hagendorn. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert, Fr. 30 000 durch Verrechnung.

20. März 1986

**Diximann-Teintex AG**, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Statutenänderung: 5. März 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Neue Firma: **Diximann AG**. Neuer Zweck: Geschäfte im Textilbereich, insbesondere Einkauf und Verkauf von Textilien sowie Übernahme von Vertretungen; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 7. 9. und 14. 3. 1975. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Tage Gunnarsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug.

20. März 1986

**Trale AG**, in **Zug**, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 71). Dr. Rudolf Mosimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Rudolf Barth, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

20. März 1986

**Geut AG**, in **Zug**, Kolinplatz 9, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. März 1986. Zweck: Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen, Handel mit Produkten auf dem Gebiete der Energie- und Umweltechnik, Beratung sowie Vermittlung von Geschäftsbeziehungen mit der Volksrepublik China; kann Lizenzen und Patente erwerben und abgeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Vermögenswerte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dem VR gehören an: Jean-Louis Maillard, von Sviriz, in Steinhausen, Präsident, und lic. iur. Andreas Rohrer, von Sachseln, in Zug; sie führen Einzelunterschrift.

20. März 1986

**Immobilien AG**, in **Zug**, Beratung in Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1257). Nachdem das am 17. Dezember 1985 eröffnete Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. Januar 1986 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1986

**Milchgenossenschaft Schönbrunn und Umgebung**, in **Menzingen** (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 654). Gottfried Halter, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Josef Staub, von Menzingen, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

20. März 1986

**Telamat AG**, in **Zug**, Durchführung und Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Nachdem das am 20. November 1985 eröffnete Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 19. Dezember 1985 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1986

**Capica AG**, in **Zug**, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 415). Neue Adresse: Seestrasse 17, c/o Galerie am See, Carmen Weber.

20. März 1986

**Galerie am See, Carmen Weber**, in **Zug**, Seestrasse 17, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Carmen Weber-Bionda, von Menzingen, in Baar, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Galerie und Kunsthandel. Einzelprokura ist erteilt an Otto Weber, von Menzingen, in Baar.

20. März 1986

**A. Dubach**, in **Zug**, Handel mit Milch und Käseprodukten (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586). Neue Firma: **Käse Dubach**.

20. März 1986

**Interlego AG**, in **Basel**, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811). Neue Geschäftsadresse: Neuhofstrasse 21.

21. März 1986

**O.H. Finanz AG**, in **Zug**, Industriestrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. März 1986. Zweck: Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum, Handel mit Waren aller Art, Vergabe von Lizenzen sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Hofstetter, von Romoos, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

21. März 1986

**Sumitomo International Finance AG**, in **Zug**, Tätigkeit im Gebiet der Emission, des Underwriting, der Plazierung und Verteilung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4793). Statutenänderung: 18. März 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 29 000 000, durch Ausgabe von 190 000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 48 000 000, voll liberriert, 480 000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital von Fr. 19 000 000 wurde durch Entnahme aus dem Gewinnvortrag der Gesellschaft liberriert.

21. März 1986

**Interpoint Invest AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1388). Kurt Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Schmidlin, von Ruswil, in Hünenberg. Neue Geschäftsadresse: Unterhölweg 11, c/o KUD Zug - Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi, 6300 Zug 2.

21. März 1986

**Radiola AG**, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459). Dr. Arthur Hunziker, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jules Orsinger, von und in Zollikon.

21. März 1986

**Multisoft Handels AG** in **Liquidation**, in **Cham**, Handel und Vertrieb von EDV-Software usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Konkursöffnung: 14. Januar 1986. Gabriele Shaw-Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. März 1986

**Patrick de Coulon AG (Patrick de Coulon SA) (Patrick de Coulon Ltd)**, bisher in **Wallisellen** (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3793). Statutenänderung: 7. März 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamerstrasse 52, 6300 Zug. Neue Firma **DRGS Management AG (DRGS Management Ltd) (DRGS Management SA)**. Neuer Zweck: internationale Managementberatung, Finanz-, Organisations- und technische Beratung; Übernahme von Managementaufgaben für Dritte; Durchführung von Transaktionen aller Art, insbesondere Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art, Durchführung von Warengeschäften; kann aktiv und passiv Beteiligungsverhältnisse eingehen. Ursprüngliche Statuten: 2. 4. und 9. 9. 1982. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Zehnder ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Kessler, von Zürich, in Thalwil. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. oec. publ. Gerhard Schicht, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Mathilde Schicht, deutsche Staatsangehörige, in Steinhausen.

21. März 1986

**III AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4808). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. Februar 1986. Firma nun: **III AG** in **Liquidation**. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind die bisherigen Verwaltungsräte Dr. Martin Escher, Vizepräsident, und Dr. Robert Heberlein, sie sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. John Geiger, Präsident, ist ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhänder von Flüe AG.

21. März 1986

**Anchor Licensing and Trading AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 380). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRGv. Firma nun: **Anchor Licensing and Trading AG** in **Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Thomas Lustenberger, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Seefeldstrasse 214, c/o Dr. Thomas Lustenberger, 8034 Zürich. Die Prokura von Dr. Walter König ist erloschen.

21. März 1986

**Ryland Holding Aktiengesellschaft**, in **Cham**, Beteiligung an Gesellschaften mit Vermittlung von Geld- und Warengeschäften usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 476). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Firma nun: **Ryland Holding Aktiengesellschaft** in **Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator. Die Unterschrift von Georg Grätzer, Direktor, ist erloschen.

21. März 1986

**Janegel Finanz AG**, in **Zug**, Durchführung von Beratungen aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 184). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: **Janegel Finanz AG** in **Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. März 1986

**Revolis AG**, in **Zug**, Finanzierung von Projekten aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3704). Statutenänderung: 7. März 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 450 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

21. März 1986

**Inter Aviation Leasing AG**, in **Zug**, Handel mit, Betrieb, Miete und Vermietung von Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 524). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Inter Aviation Service Company AG», in Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

21. März 1986

**Inter Aviation Service Company AG**, in **Zug**, Beratung und technische Betreuung für den Flugbetrieb usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 524). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. Februar 1986 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Inter Aviation Leasing AG», in Zug, Aktiven und Passiven der «Inter Aviation Service Company AG» gehen auf die «Inter Aviation Leasing AG» über.

21. März 1986

**Wys Pharma AG**, in **Cham**, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4488). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Zimmermann, von Winterthur, in Obfelden.

21. März 1986

**SCC Trading AG**, in **Zug**, Handel mit und Vermietung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 791). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 14. Januar 1986 aufgelöst.

21. März 1986

**ORC Financial AG**, in **Zug**, Kauf und Verkauf von Guthaben («Factoring») usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 184). Dr. Max Wehrli, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

21. März 1986

**Brevitas AG**, in **Zug**, Herstellung und Vertrieb von medizinischen wissenschaftlichen Informationen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3583). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert; Fr. 30 000 durch Verrechnung.

21. März 1986

**Netfero Holding AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4702). Die Gesellschaft hat weitere 5000 Inhaberpartizipationsscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Es sind somit insgesamt 11 000 solcher Partizipationsscheine ausgegeben.

21. März 1986

**Seagrain SA** in **Liquidation**, in **Zug**, Import und Export von sowie Handel mit sämtlichen Produkten und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Jean-Claude Fawer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. März 1986

**Seapako SA** in **Liquidation**, in **Zug**, Import, Export von und Handel mit sämtlichen Produkten und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Jean-Claude Fawer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. März 1986

**STL Ship and Trade Management SA** in **Liquidation**, in **Zug** (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Jean-Claude Fawer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. März 1986

**Lego Spielwaren Aktiengesellschaft**, in **Basel** (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3296). Neue Geschäftsadresse: Neuhofstrasse 21.

21. März 1986

**Codilaine AG** in **Liquidation**, in **Zug**, Handel mit Import und Export von Rohwolle usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3668). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. März 1986

**Teich Inter AG**, in **Zug**, kaufmännische Betreuung der ausserösterreichischen Geschäfte der Firma Follenfalterwerk Brüder Teich Aktiengesellschaft, Wien (A) usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3375). Jürgen von Lattorf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. März 1986

**BGM Gustav Meier**, in **Zug**, Industriestrasse 19, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Gustav Meier, von Däniken, in Zug. Buchhaltungen, Revisionen, Organisation von Kursen und Tagungen sowie Sekretariatsarbeiten für Industrie, Handel und Gewerbe.

21. März 1986

**Horstmann-Stieger Gerd Ingo**, in **Cham**, Bahnhofstrasse 2, 6330 Cham, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Gerd Ingo Horstmann, deutscher Staatsangehöriger, in Cham. Betrieb des Hotels Bahnhof.

21. März 1986

**Reda Treuhänder und Revisions AG**, Hünenberg, in **Hünenberg** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4767). Franz Daniel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Rechsteiner, bisher Zeichnungsberechtigter. Neue Geschäftsadresse: Ehretstrasse 5, c/o Marlies Annen.

21. März 1986

**Neutra Treuhänder AG**, **Zweigniederlassung** in **Zug** (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 424). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer stellvertretender Direktor ist: Eugen Ulrich; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

21. März 1986

**Polygro Trading AG**, in **Zug**, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

21. März 1986

**Skil AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4362). Neue Geschäftsadresse: Sumpfstrasse 28, 6300 Zug 2.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

21 mars 1986

**S.J. La Reraise**, à **Attalens**, immeubles (FOSC du 14. 12. 1983, no 292, p. 4272). Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1986, ont été nommés en qualité d'administrateurs: Michel Heurteux, d'Anières, à Genève, président, et Urs Tschumi, de Berne et Genève, à Genève, membre, tous deux avec signature individuelle. Fredy Marti, administrateur unique, est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau de Fribourg

21 mars 1986

**Arcole Holding S.A.**, à **Fribourg**, participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ou autres (FOSC du 29. 4. 1981, no 96, p. 1342). Nouvelle adresse: route de Beaumont 4.

21. März 1986  
**Hunziker Révisions SA.**, précédemment à Genève (FOSC du 22. 1. 1986, p. 260). Siège transféré à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Jean-Aloys Andrey, notaire. Statuts originaires du 20. 3. 1975, modifiés en dernier lieu le 28. 1. 1986. But: toute activité entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable, exploitation d'un bureau fiduciaire, investissement et prise de participation, ainsi que toutes activités s'y rapportant, principalement dans le cadre de la vérification des comptes. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger F. Hunziker, de Bâle, à Vevey, administrateur unique, avec signature individuelle. Richard J. B. Hillier, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur, avec signature individuelle.

21. März 1986  
**Casaro S.A. en liquidation**, à Fribourg, toutes affaires liées à la branche immobilière (FOSC du 13. 3. 1986, no 61, p. 892). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Kriegstetten in Solothurn

21. März 1986  
**Müller Kunststoffe AG**, in Deitingen, Schafnaustrasse 592, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. März 1986. Zweck: Beratung in Fragen der Kunststoffadaption, An- und Verkauf von Kunststoffen und ihren Derivaten, Handel mit und Vermittlung von Produkten aus Kunststoff sowie Übernahme von Vertretungen technischer Produkte für Industrie und Gewerbe. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Müller, von Romanshorn, in Deitingen, als Präsident, und Renate Müller-Baumgartner, von Romanshorn, in Deitingen, als Mitglied.

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

20. März 1986  
**AG zur alten Schmiede**, in Niedererlinsbach, Planung und Führung von Betrieben des Gastgewerbes, insbesondere des Cafés zur alten Schmiede (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1596). Neues Domizil: Dorfplatz 58.

20. März 1986  
**Schenker & Cie AG Däniken**, in Däniken, Druckerarbeiten, Papierwaren (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3532). Domizil nun: Hauptstrasse 51 (behördliche Neumummerung).

20. März 1986  
**MTF Datentechnik AG**, in Olten (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1937). Neu führt Prokura zu zweien: Gerald Accola, von Davos, in Niedergösgen.

20. März 1986  
**Baumann**, in Olten, Solothurnerstrasse 231, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Baumann, von Oberdiesbach, in Hägendorf. Ausführung und Planung von Heizungs- und Sanitäranlagen.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. März 1986  
**Jauss AG**, in Basel, Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4079). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rosmarie Wägli, deren Prokura erloschen ist. Rudolf Schraner, dieser auch Bürger von Sulz AG, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

20. März 1986  
**Coopers & Lybrand AG**, in Basel, Treuhandsellschaft usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3228). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Knapp, von Basel und Rütli ZH, in Basel. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Dr. Alfred Edelman, von Ebnat-Kappel, in Riehen. Daniel Müller, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

20. März 1986  
**«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Filiale für den internationalen Service**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 505). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Einzelprokura neu: Nicolas Baumann, von Grindelwald, in Arlesheim.

20. März 1986  
**Luftion AG**, in Basel, Bio-Klima-Geräte usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2580). Domizil nun: Birsigstrasse 18. Erika Lott, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

20. März 1986  
**Agenzia Lemti GmbH, Zweigniederlassung in Basel**, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784), mit Hauptsitz in Birsfelden. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

20. März 1986  
**Disco Xenon AG**, in Basel, Diskotheken usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 166). Domizil nun: Clarastrasse 2.

20. März 1986  
**La Bordelaise J. + P. Fiechter**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Traitement usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2856). Domizil nun: Feldbergstrasse 100.

20. März 1986  
**St. Alban-Drogerie Ruth Christ**, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2277). Domizil nun: Sevogelstrasse 51.

20. März 1986  
**Marchwiel Holding AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

20. März 1986  
**Churchill Club AG**, in Basel, Diskotheken usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 166). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christina Calignano; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Thalmann, von Märbach LU und Muttenz, in Basel.

20. März 1986  
**Light Pen, Roger Baumann**, in Basel, St. Galler-Ring 184, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Baumann, von Bottenwil, in Basel. Herstellung von Computergrafik.

20. März 1986  
**Schäfer Büro- und Inneneinrichtungen**, in Basel, Vogesenstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Federico Schäfer, von Seltisberg, in Basel. Vertrieb von Büro- und Inneneinrichtungen.

20. März 1986  
**Natural Shipping AG**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Heinz Bell, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wenslingen.

20. März 1986  
**Volta Lagerhaus AG**, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3296). Unterschrift zu zweien neu: Hans-Jürgen Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D); Dr. Christoph Helbing, von Basel, in Binningen, und Bernard Wegmann, von Neftenbach und Basel, in Ettingen.

20. März 1986  
**Ludwig A. Stocker**, in Basel, Engelgasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ludwig A. Stocker, von Obermumpf, in Therwil. Wirtschafts- und Steuerberatung sowie Vermögensverwaltung.

20. März 1986  
**Personal Plus AG, Basel**, in Basel, Vermittlung von Festanstellungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1472). Prokura Roland Hausener erloschen.

20. März 1986  
**Atelier Irmgard Jaeggi**, in Basel, Clarastrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Irmgard Jaeggi, von Rechterswil, in Mielchbach-le-Bas (F). Betrieb eines Ateliers für Gestaltung, Graphik und Messebau.

20. März 1986  
**H. Matthées AG**, in Basel, technischer Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2340). Statutenänderung: 10. 3. 1986. Firma nun: Matthées AG. Zweck nun: technische Beratung und Handel mit elektrotechnischen und metallurgischen Produkten. Übernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen jeder Art. Otto Sutter, nun in Reinach BL, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Walter Welti, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

20. März 1986  
**Moor-Licht AG**, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Meier, Präsident; Unterschrift erloschen. Walter Moor, bisher Verwaltungsratsdelegierter, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

20. März 1986  
**IBFG Interdisziplinäre Berater- und Forschungsgruppe Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 365). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Browa, infolge Demission.

20. März 1986  
**GFB Grain-Forwarding Basel GmbH**, in Basel, internationale Spedition usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 74). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 17. 3. 1986. Firma nun: GFB Grain-Forwarding Basel GmbH in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Hans M. Aichele, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist.

20. März 1986  
**Murfloor AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4556). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Xaver Kunz; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Karl Hirt, bisher Verwaltungsratspräsident, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln. Prokura zu zweien neu: Ulrich Greterer, von Mellingen, in Basel.

20. März 1986  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 409). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Alexander Mayr, von und in Uster.

20. März 1986  
**Procetex AG (Procetex SA) (Procetex Ltd)**, in Basel, Engelgasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 3. 1986. Zweck: Verfahrensberatung für die Textilveredlungsindustrie sowie Handel mit Textilfarbstoffen und Textilhilfsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, und Hans Kämpfer, von Basel, in Reinach BL, beide mit Einzelunterschrift.

20. März 1986  
**Pro Pede AG**, in Basel, Schuhe usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Statutenänderung: 18. 3. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 500.

20. März 1986  
**Société auxiliaire de l'Eglise française de Bâle**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2451). Unterschriften Maurice Payot, Vorstandspräsident, Gustave Julliard, Vorstandsvizepräsident, und Martine Mayor, Vorstandsekretärin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Béguin, von und in Riehen, Vorstandspräsident. Unterschrift je mit dem Vorstandspräsidenten oder dem Vorstandsvizepräsidenten neu: Raymond Baumgartner, von und in Basel, Vorstandskassier (Mitglied), und Claude de Montmolin, von Neuenburg und Valangin, in Basel, Vorstandsekretärin (Mitglied). Roland Crelier, bisher Vorstandskassier, nun Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

20. März 1986  
**Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Privatbank (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1172). Prokura Walter Roth erloschen. Prokura zu zweien neu: Alexis Blum, französischer Staatsangehöriger, in Basel; Pierre Buchs, von und in Basel; Christoph Güdemann, von und in Basel; Andreas Guth, von Basel und Zürich, in Basel; Paul Gygay, von Thöringen und Basel, in Basel; Claude Kiener, von Basel, in Dornach; Daniel Lang, von und in Basel; René Michel, von Courtedoux, in Muttenz; Gérard Rouiller, von Dornach, in Böttlingen; Guy Rueff, von Binningen, in Basel; Jürg Stalder, von und in Basel, und Bruno Winter, von und in Basel.

20. März 1986  
**Fred Dankner, Kurt Müller, René Stalder und Rolf Thaler**, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien.

Walter Lütte, Walter Maurer, Marcel Scherwey, Alfred Schmid, Walter Sigrist und Max Steinacher, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.  
 Roger Müller, stellvertretender Direktor, ist nun auch Bürger von Aesch BL. Jean-Pierre Wyss, Prokurist, wohnt nun in Birsfelden.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagna - Basilea-Campagna

11. März 1986  
**Optima Baubegründung AG**, bisher in Oberwil BL (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4060). Statutenänderung: 7. März 1986. Firma neu: **Optima Werke AG**. Sitz neu: Münchenstein, Aliothstrasse 60. Zweck nun: Begründung von Bauwerken aller Art wie Wohnbauten, Garagen, Büro- und Fabrikgebäuden, Gärten usw. mit dem Optima-System; Verbesserung dieses Systems durch Forschung und Weiterentwicklung dieses und verwandter Systeme; Produktion und Vertrieb von Erzeugnissen; Vergabe von Lizenzen und Franchisen, Forschung und Weiterentwicklung im Rahmen der Zielsetzung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und Handel mit Waren aller Art betreiben.

21. März 1986  
**Ettlin & Schumacher**, in Oberwil, Kollektivgesellschaft, Malergesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1857). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Cuno Schumacher-Arheid. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Ernst Ettlin-Brodbeck. Firma nun: **Ernst Ettlin**.

21. März 1986  
**Crosstrans AG**, in Aesch, Planung, Organisation und Koordination von Transportabläufen im Ausland usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3552). Prokura Peter Zincke erloschen.

21. März 1986  
**Münster AG**, in Muttenz, luft- und wärmetechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Robert Münster-Stoeklin; Unterschrift gelöscht.

21. März 1986  
**Neue Seiler Fenstererlemente AG**, in Oberwil, Feldstrasse 49, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. Februar 1986. Zweck: Herstellung, Montage und Vertrieb von Kunststofffenstern und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Bugmann-Baumgartner, von Basel und Döttingen, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Urs Schmid-Schweizer, von und in Muttenz, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Hanspeter Seiler, von Frenkendorf, in Oberwil BL.

21. März 1986  
**Elleuno AG in Liq.**, in Reinach, Handel mit Modeartikeln und Accessoires (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314). Durch Beschluss vom 26. Februar 1986 hat die Vormundschaftsbehörde Reinach BL Dr. Beat Guldimann, von Reinach BL und Lorfing, in Reinach BL, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Domizil nun: Basel, Nadelberg 7, bei Dr. Beat Guldimann.

21. März 1986  
**Basellandschaftliche Hypothekbank**, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314). Statutenänderung: 20. März 1986. Firma neu: **Regiobank beider Basel**.

21. März 1986  
**Basellandschaftliche Hypothekbank, Filiale Gelterkinden**, Zweigniederlassung in Gelterkinden (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3664). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Statutenänderung: 20. März 1986. Firma neu: **Regiobank beider Basel, Filiale Gelterkinden**.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. März 1986  
**Sedo AG für Systementwicklung, Datenverarbeitung und Organisation**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3777). Am 6. Februar 1986 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun: **Sedo-MTF AG**. Erich Rieder und Ulrich-Eberhard Markgraf, deren Unterschriften erloschen sind, und Peter Wenk, dieser ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Neu gehören dem VR an mit Unterschrift zu zweien: Hermann Sieber, von Widnau, in Diessenhofen, Präsident, und Helmut May, von und in Schaffhausen, VR-Delegierter.

21. März 1986  
**Aselek Sanitärtechnik Alfons Karrer**, in Aaldorf, Kloster 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Karrer, von Röschen, in Aaldorf SH. Handel mit sanitärtechnischen Produkten und anderen Waren.

#### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

21. März 1986  
**Land- und alpwirtschaftliche Genossenschaft Trogen**, in Trogen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). An der Generalversammlung vom 12. Februar 1983 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

21. März 1986  
**Tanner 212 & Co. A.G.**, in Herisau, Nahrungsmittel, Genussmittel usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2876). Die Kollektivprokura von Hans-Jörg Anderegg ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Stricker, von und in Herisau.

21. März 1986  
**Herisa AG**, in Herisau, Wertschriften und Finanzanlagen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4609). Domizil nun: Alie Bahnhofstrasse 3, c/o Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft.

21. März 1986  
**Erle AG**, in Speicher, Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4036)

**Institut Schedler AG**, in Speicher, kosmetische Hautbehandlungen mit naturreinen Produkten usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 734)

Verena Niklaus, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

21. März 1986  
**Bobli Holding AG**, in Speicher, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4449). Verena Niklaus, Verwaltungsrätin, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. März 1986

**Remero-Immobilien AG, in Rorschach.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Parzelle Nr. 1064, Grundbuch Rorschach, zum Preise von Fr. 1 650 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Lysander Gelewski, von Goldach, in Vernier. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an: Stefan Gelewski, Geschäftsführer, und Winfried Gelewski, beide deutsche Staatsangehörige, in Goldach. Geschäftsadresse: Washingtonstrasse 32, 9400 Rorschach.

21. März 1986

**Faku Automaten AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3048).** Urs Ritter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Barbara Degen, von Basel und Oberwil BL, in Gossau SG, ohne Unterschrift. Neue Geschäftsadresse: c/o Audita Treuhand und Revisions AG, Zwinglistrasse 41, 9000 St. Gallen.

21. März 1986

**Texta AG, in St. Gallen, Import, Export von, Handel mit und Sortierung von Textilabfällen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2453).** Die Prokura von Peter Weber ist erloschen.

21. März 1986

**Neutra Treuhand A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865).** Mit Hauptsitz in Zürich. Eugen Ulrich führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

21. März 1986

**Kurath & Pfiffner Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Mels (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3804).** Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 27, 8887 Mels.

21. März 1986

**Wollmax AG, in Sevelen, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557).** Derek Mackie ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. März 1986

**Genossenschaft «monte vuale», in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt, Förderung der Bildung durch Kurse, Tagungen, Seminare usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1296).** Susann Belz, Präsidentin, und Ruth Primus-Zweifel sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist das bisherige Verwaltungsmittglied Marianne Voelmy, nun in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt, welche weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Erwin Christen, von Leimiswil, und Hedy Stocker, von Freienbach, beide in Walenstadtberg, Gemeinde Walenstadt.

21. März 1986

**Christian Blumer, dipl. Arch. ETH/SIA, Architekturbüro, in St. Gallen (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4081).** Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallen.

21. März 1986

**AZ Design Adolph Zellweger, in Gossau. Inhaber der Firma ist Adolph Zellweger, von Diepoldsau, in Gossau SG. Einzelprokura: Yvonne Zellweger, von Diepoldsau, in Gossau SG. Konstruktionen, Industriedesign und Architektur sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen, An- und Verkauf von Immobilien. Bergweidstrasse 3, 9202 Gossau SG.**

21. März 1986

**Frei Albert Baugeschäft, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Albert Frei, von Diepoldsau, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Baugeschäft. Blumenweg, 9451 Kriessern.**

21. März 1986

**Eicher Anton jun., in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Inhaber der Firma ist Anton Eicher, von Eschenbach, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Sachtransporte. Schwarzli, 8732 Neuhaus.**

21. März 1986

**Sweg Handels- + Verwaltungs AG, in Büttschwil (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4061).** An der Generalversammlung vom 21. März 1986 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

21. März 1986

**Steinmann Tankrevision AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3572).** An der Generalversammlung vom 21. März 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Durchführung von Tankrevisionen, Tankanierungen, Tank- und Tankraumbeschichtungen, Kaminsanierungen und allen dazugehörigen Nebenarbeiten. Die Gesellschaft kann mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen aller Art handeln, Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Neue Geschäftsadresse: St. Georgenstrasse 203b, 9011 St. Gallen.

21. März 1986

**PM Touristik AG, in St. Margrethen, Betrieb von touristischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2733).** An der Generalversammlung vom 21. März 1986 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

**Ems-Chemie AG, in Domat / Ems (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 945).** Der Prokurist Walter Siegfried heisst richtig: Siegfried Walter und der Prokurist Andreas Durizzo heisst richtig: Andrea Durizzo.

21. März 1986

**D. J. Bänziger und A. J. Köppel, Diplomingenieur ETH/SIA, Ingenieurbüro, Zweigniederlassung in Maiefeld (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 138).** Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Buchs SG. Neue Geschäftsadresse: Ingenieurbüro für Brücken-, Hoch- und Tiefbau, Baulösungen; ferner Ausführung von bauphysikalischen und ingenieurbiologischen Arbeiten sowie Erstellung von Expertisen.

21. März 1986

**Michael Klemmer, in Bonaduz. Inhaber: Michael Klemmer, deutscher Staatsangehöriger, in Bonaduz. Betrieb des Hotels-Restaurants Weisses Kreuz. Versamerstrasse, 7402 Bonaduz.**

21. März 1986

**Forestan AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636).** Öffentliche Urkunde vom 19. 3. 1986: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Forestan AG in Liquidation, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift: Erich Gubser; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

21. März 1986

**Merkur Trading Company AG, in Chur, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2669).** Max Bänziger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Rothmund, von Trun, in Chur.

21. März 1986

**Lozaco S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 18. 3. 1986. Scopo: la partecipazione a imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Olivio Agostoni, da Morbio Inferiore in Massagno, presidente, e Luciano Righetti, da Cademario in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dott. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Coira.**

## Aargau - Argovie - Argovia

21. März 1986

**W. Hauenstein AG, in Döttingen, Surbaltstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 3. 1986. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes, Isolationen, Innenausbau. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Aktien von Fr. 457 343.44 und Passiven von Fr. 357 343.44 des von Willy Hauenstein in Döttingen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Willy Hauenstein, von Tegerfelden, in Leibstadt, mit Einzelunterschrift.**

21. März 1986

**Rekogno AG, in Villmergen, Verlagsgeschäfte (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3449).** Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. März 1986

**Zum hölzige Schopf AG, in Kaiserstuhl, Werbemittel aus Holz usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3033).** Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Sciaroni, von und in Brione sopra Minusio, und Theresia Zbinden, von Wahlen, in Kaiserstuhl. Urs Gehri, nun in Castellina in Chianti (I), bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

21. März 1986

**Schoop & Co AG, in Baden, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376)**

**Soba Inter AG, in Baden, Handel mit Soba-Produkten (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376)**

Prokura zu zweien neu: Martin Schoop, von Dozwil, in Niederrohrdorf, und Christoph Schoop, von Dozwil, in Baden.

21. März 1986

**Sirowa-Handels AG in Liquidation, in Neuenhof (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1281).** Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. März 1986

**Maku-Imports K. Gschwend, bisher in Ennetbaden, Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3233). Sitz nun: Baden, Im Weierhau 27, Dättwil. Kurt Gschwend, Firmainhaber, und die unterschriftsberechtigte Marianne Gschwend, wohnen nun in Baden.**

21. März 1986

**Hiro AG, Rothrist in Liquidation, in Rothrist, lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1506).** Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. März 1986

**Howi Elektronik AG in Liquidation, in Baden (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1413).** Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. März 1986

**Bisesti AG, in Aarau, aufgelöste Gesellschaft, Lebens- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1674).** Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. März 1986

**Salzmann Transport-AG, in Turgi (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2890).** Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Limmatstrasse 103.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. März 1986

**Pordes AG (Pordes SA) (Pordes Inc.) (Pordes Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1596).** Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1986 wurde der Sitz nach Frauenfeld verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 5. 6. 1981, revidiert am 12. 4. 1985, wurden entsprechend geändert. Zweck: Planung, Errichtung und Gestaltung von Sportstätten, Sportzentren und Grünflächen sowie Handel mit Waren und Geräten, die dazu gebraucht oder verwendet werden. Im Zusammenhang damit kann die Gesellschaft Dienstleistungs-, Finanz- sowie kommerzielle Geschäfte tätigen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Max Peterhans, nun Bürger von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Langfeldstrasse, 8500 Frauenfeld, c/o Gummigranulat AG.

21. März 1986

**Remisberg AG, in Kreuzlingen, Import und Export sowie Inlandhandel mit Sicherheitsartikeln wie Schutzschuhe, Schutzbrillen usw. und im Nebengeschäft Bootszubehör (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 550).** Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1986 wurde der Sitz nach Tägerwilen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Rudolf Löwe, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Tägerwilen, Konstanzerstrasse 5, 8274 Tägerwilen.

21. März 1986

**Mini Bazar AG, in Horn, Import von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2116).** Josef Dudler, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Schwanden GL, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Arnold H. Lanz, von Rohrbach, in Vaduz (FL), wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

21. März 1986

**Meuli AG, in Sommeri, Polstermöbel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 479).** Peter Meuli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Brühlmann, Präsident, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

21. März 1986

**Frismag AG, in Amriswil, elektrische Kleingeräte aller Art (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4060).** Jetziges Domizil: Fehlwiesstrasse 12, 8580 Amriswil.

21. März 1986

**Catford Trading AG, in Aadorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1878).** Jetziges Domizil: Wiesenstrasse 25.

21. März 1986

**Käsergenossenschaft Leutmerken, in Leutmerken, Hans Merz Griesenberg (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 725).** Hans Merz, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Joller, von Dallenwil, in Leutmerken, Gemeinde Oriesenberg, bisher Beisitzer, wurde zum Kassier ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1986

**Mark & Co., in Roggwil, Uhren usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3280).** Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. März 1986

**M. Maier, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Michael Maier, von Unterendingen, in Kreuzlingen. Armierungen, Umbauten und Renovationen. Bergstrasse 20, 8280 Kreuzlingen.**

21. März 1986

**Lauretta AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Haushaltsartikeln jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dieter Laurinat, deutscher Staatsangehöriger, in Lingen (D), als Präsident, mit Einzelunterschrift; Ueli Sauter, von Ermatingen, in Mammern, und Otto Sprenger, von Wängi, in Kreuzlingen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. An Dieter Garlipp, deutscher Staatsangehöriger, in Lingen (D), wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Industriestrasse 12, 8280 Kreuzlingen.**

21. März 1986

**CSA Computer AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4414).** Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1986 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

21. März 1986

**Haro Rohrbau AG, in Stettfurt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Rohrleitungsbau, insbesondere Erstellung von Hochdruck-Gasleitungen und Abnahmestationen in Röntgenscheinstechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Haag, von Hüttwilen, in Italen, Gemeinde Bichelsee. Domizil: Altwingerten, 9507 Stettfurt.**

21. März 1986

**Niederhauser & Seiterle, Ballet- und Gymnastik-Schule, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Beatrice Niederhauser-Belmont, von Wyssachen, in Eilsau-Rätterschen, und Katharina Seiterle, von Zürich, in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1985 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Popp-Obrist, von Sulz AG, in Frauenfeld. Schule für Ballett, Gymnastik und Tanz. Zuchstrasse 25B, 8500 Frauenfeld.**

21. März 1986

**IDM Istrice + Di Meo, in Felben-Wellhausen. Unter dieser Firma sind Salvatore Istrice, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, und Antonio Di Meo, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1983 ihren Anfang nahm. Karosseriespenglerei und Spritzwerk. Bruggackerstrasse 17, 8552 Felben-Wellhausen.**

21. März 1986

**Alex Dürrig, Landgasthof Heidelberg, in Aadorf (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 837).** Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

13 marzo 1986

**Bernali SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10 marzo 1986. Scopo: vendita, acquisto derrate alimentari, accessori per automobili, abbigliamento maschile e femminile, nonché consulenza nel settore immobiliare. Capitale sociale: di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Alla società viene apportato attivo e passivo della ditta individuale Irma Bernardo, bilancio 31. 12. 1985, attivo da fr. 77 350.25 e passivo da fr. 27 350.25, attivo netto da fr. 50 000 di cui fr. 47 000 computati sul capitale. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri. Piermichele Bernardo, da e in Sementina, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Caratti 5, 6500 Bellinzona.**

21 marzo 1986

**Orticola Bassi SA**, in S. Antonino (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20 marzo 1986. Scopo: produzione e commercio di prodotti ortofrutticoli. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della ditta individuale Marco Bassi. Bilancio al 31.12.1985, attivo da fr. 93.179,80 e passivo da fr. 55.800, attivo netto da fr. 37.379,80, di cui fr. 37.000 computati sul capitale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Marco Bassi, da e in S. Antonino, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: 6592 S. Antonino.

**Ufficio di Lugano**

20 marzo 1986

**Novagoar SA**, precedentemente a Chiasso, commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 19.1.1982, n. 14, p. 182). Nuova sede: Paradiso, via Guidino 3, Residenza Castello. Lo statuto originale del 29.12.1981 è stato modificato: 14.3.1986. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di metalli preziosi, gioielli e monete. La società potrà acquistare immobili per il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Alberto Corti, da e in Chiasso.

20 marzo 1986

**Elka Musical Instruments SA**, precedentemente a Cadro, commercio di strumenti musicali, ecc. (FUSC del 13.2.1986, n. 36, p. 560). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 17.3.1986, n. 63, p. 1026).

20 marzo 1986

**Ferriplast SA**, in Manno, commercio di ossidi di ferro, ecc. (FUSC del 20.2.1985, n. 42, p. 675). Dott. Ettore Nasoni, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

20 marzo 1986

**Finstudio SA**, in Lugano, acquisto e vendita di mobili, ecc. (FUSC del 25.3.1985, n. 70, p. 1138). Nuovo recapito: via Curti 5.

20 marzo 1986

**Interambi SA**, in Lugano (FUSC del 10.3.1986, n. 57, p. 931). La procura di Annemarie Ricci è estinta.

20 marzo 1986

**Portland Investment Holding SA**, in Pazzallo, c/o Consulenza Albertoni SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.3.1986. Scopo: l'amministrazione e la gestione di partecipazioni in società, di fondi d'investimento, fondazioni, titoli e beni mobili. Capitale: fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 20%. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo.

20 marzo 1986

**Stilar SA**, in Lugano, l'esercizio di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 23.7.1982, n. 168, p. 2397). Max Tanner, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Marinella Russo nata Righini, da Bedigliora in Bedano.

20 marzo 1986

**Eglanteria SA**, in liquidazione, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 26.7.1984, n. 172, p. 2685).

20 marzo 1986

**Sodecaf SA**, in liquidazione, in Lugano, commercio di caffè, ecc. (FUSC del 9.4.1985, n. 80, p. 1335).

S.R. e Associati SA

in liquidazione, a Paradiso, lavori di ingegneria, ecc. (FUSC del 19.9.1984, n. 219, p. 3352).

Isodomus SA

in liquidazione, in Lugano, manufatti complementari all'edilizia, ecc. (FUSC del 13.1.1984, n. 10, p. 138).

Petitemer SA

in liquidazione, in Lugano, l'acquisto di beni immobili, ecc. (FUSC del 27.4.1984, n. 97, p. 1474).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

21 marzo 1986

**Orgiglio SA**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4.5.1982, n. 401, p. 1413). Luigi Belli non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano. Nuovo recapito: via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gilardoni.

21 marzo 1986

**Viale SA**, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20.3.1986, n. 66, p. 1083). Nuovo recapito: via Pioda 12, c/o ufficio fiduciario Pierluigi Guidali.

21 marzo 1986

**Water Line SA**, in Mezzovico, progettazioni, ecc. (FUSC del 22.5.1985, n. 116, p. 1978). La procura di Cristiano Strolz è estinta.

21 marzo 1986

**Ul Tabachin SA**, in Lugano, articoli per fumatori, ecc. (FUSC del 25.3.1985, n. 70, p. 1138). Nuovo recapito: via Curti 5.

21 marzo 1986

**MZ Real Estate Investment Promotion SA**, in Lugano, operazioni giuridiche, ecc. (FUSC dell'11.10.1985, n. 237, p. 3842). Nuovo recapito: piazza Cioccaro 8.

21 marzo 1986

**Tifin SA**, in Lugano, intermediazione in campo finanziario, ecc. (FUSC del 2.4.1986, n. 74, p. 1226). Procura collettiva a due è stata conferita a: Cesare Sagramoso, Carlo Sagramoso, entrambi di nazionalità italiana in Gentilino; Jacopo Dal Verme, di nazionalità italiana in Lugano, e Alberto Meazzi, di nazionalità italiana in Massagno.

21 marzo 1986

**Dibim SA**, in Lugano, produzione di prodotti agricoli, ecc. (FUSC del 21.11.1984, n. 273, p. 4148). Pierfrancesco Campana, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Hans Zweidler, da Bachs e in Ottenbach.

21 marzo 1986

**Solbesso SA**, in Lugano, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 30.12.1985, n. 303, p. 4858). Nuovo recapito: via Ciseri 7, c/o Mario Cohen.

21 marzo 1986

**Pesatec, Max Häner**, in Lugano, corso Elvezia 13. Titolare: Max Häner, da Zullwil in Savosa. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio in genere di bilance, affettatrici e macchine varie per negozi alimentari e industria del ramo; servizio assistenza.

21 marzo 1986

**Aschwanden SA**, in Bioggio, impresa di copertura tetti, ecc. (FUSC del 17.3.1980, n. 64, p. 870). Procura individuale è stata conferita a Bernard Aschwanden, da Isenthal in Lugano.

21 marzo 1986

**Techor SA**, in Caslano, via Nosetto (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.3.1986. Scopo: la progettazione, consulenza tecnica, fabbricazione, riparazione e il montaggio di apparecchi di precisione; l'importazione, esportazione, il commercio di apparecchi di precisione e di articoli promozionali di qualsiasi genere; l'assunzione di attività concessionarie, di intermediazione e di rappresentanza. Assumere partecipazioni e finanziamenti in società industriali, commerciali, finanziarie e di servizi. Potrà inoltre amministrare titoli e valori. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Pierre André Jaggi, da Grindelwald in Caslano.

**Ufficio di Mendrisio**

20 marzo 1986

**Kogiro SA**, precedentemente a Paradiso (FUSC del 6.5.1983, n. 104, p. 1550). Modifica statuti: 14.3.1986. Nuova sede: Vaca 1. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di merce di ogni genere e l'assunzione di rappresentanze; la tenuta di contabilità aziendali. La società può istituire filiali. Gli statuti originali sono in data 17.3.1983 modificati il 22.4.1983. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri. Amministratrice unica, con firma individuale è Yvette Rossinelli, da Lamboing in Paradiso. Recapito: via Ginestre, 6833 Vacallo.

20 marzo 1986

**Corese SA**, in Coldrerio. Nuova società anonima con statuti in data 5.3.1986. Scopo: importazione, esportazione, commercio in proprio di merci nazionali ed estere; acquisto e vendita all'ingrosso e al dettaglio incluso la vendita a domicilio e a mezzo espositori mobili. In particolare il commercio di abbigliamento fra cui la maglieria sportiva, accessori per abbigliamento, articoli per regalo e pubblicità delle aziende. Ricerche di mercato, pubblicità, rappresentanza e commissionari per il lancio o acquisto e vendita di merci per conto terzi. Trasporti, spedizioni, agenti viaggi. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Carlo Zasa, da Croglino in Purasca. Leonida Emilio Paggiaro, cittadino italiano in Maroggia, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: piazza Mola, 6877 Coldrerio.

20 marzo 1986

**Musimac AG**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 18.3.1986. Scopo: l'acquisto, la vendita, la produzione, in proprio o su licenza, e l'assunzione di rappresentanze di prodotti hi-fi e di apparecchi elettronici in generale. La società potrà altresì acquistare partecipazioni in imprese. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna. Recapito: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

21 marzo 1986

**E.T.A. Export Trade Agency Ltd**, in Chiasso, il commercio, l'esportazione e l'importazione di merce in genere, ecc. (FUSC del 14.12.1984, n. 293, p. 4470). Nuovo recapito: via Vela 6, 6830 Chiasso.

21 marzo 1986

**Saceba - Società Anonima Cementi**, in Morbio Inferiore (FUSC del 4.6.1985, n. 126, p. 2151). La firma di Peter Hochmann, già vice-direttore, è estinta.

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Aigle**

17 mars 1986

**Marcel Guillet**, à Villeneuve, boucherie-charcuterie (FUSC du 18.9.1974, n. 2533). Raison radiée par suite de remise partielle des biens à la société anonyme Boucherie des Remparts Villeneuve S.A., inscrite à Villeneuve.

21 mars 1986

**Fidam Fiduciare des Arts et Métiers SA**, succursale d'Aigle, à Aigle, mandats fiduciaires (FUSC du 7.2.1986, p. 479) avec siège principal à Lausanne. Michel Grangier, de La Tour-de-Peilz, à Cheseaux-sur-Lausanne, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux.

21 mars 1986

**Peter Betschart**, à Villeneuve, Grand'Rue 89. Titulaire: Peter Betschart, de Muotathal, à Villeneuve. Exploitation du café-restaurant de La Truite.

21 mars 1986

**Transports Michel Laudat**, à Villeneuve, Pré-au-Comte 1a. Titulaire: Michel Laudat, de Châtel-St-Denis, à Villeneuve. Entreprise de transports.

**Bureau de Cossonay**

18 mars 1986

**Georges Despland et fils**, à Senarclens, atelier mécanique (FUSC du 15.5.1984, p. 1742). La société est dissoute. Actif et passif repris par la société anonyme «Despland S.A.», à Senarclens, ci-après inscrite. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

18 mars 1986

**Despland SA**, à Senarclens, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 12 mars 1986. But: atelier mécanique. Capital: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: actif et passif de la société en nom collectif «Georges Despland et fils», à Senarclens. Bilan au 31.12.1985: actifs de fr. 887.885,05 et passifs de fr. 351.167,40. Apport accepté pour fr. 536.717,65, dont fr. 180.000 imputés sur le capital. Publications: FOS. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Despland, de Cossonay, à Senarclens, président, et Jean-François Despland, de Cossonay, à Senarclens, membre, tous les deux avec signature individuelle. Bureaux au siège à Senarclens.

21 mars 1986

**J. Schaefer**, à Mauraz, scierie et commerce de bois (FOS du 15.9.1960, p. 2676). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

21 mars 1986

**Scierie du Pied du Mollendruz**, R. Schaefer, à Mauraz. Chef de maison: Roger Schaefer, de et à Mauraz. Scierie et commerce de bois. Le Croset.

21 mars 1986

**Les Editions Noir sur Blanc**, à Montricher, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts du 19 mars 1986. But: l'édition d'ouvrages historiques; tous autres genres littéraires. Capital: fr. 50.000, en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: unique administratrice, Vera Michalski, de Bâle, à Montricher, et directeur: Jean Michalski, de Pologne, à Montricher. Signatures: individuelles de l'administratrice ou du directeur. Publications: FOS. Adresse: Le Motà, chez Jean Michalski.

21 mars 1986

**Editions musicales Macumba SA**, à Penthaz (FOS du 25.2.1986, p. 722). Aurel Trost, président du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Ecublens.

**Bureau d'Ecublens**

20 mars 1986

**Celimar SA**, à Cugy (FOS du 3.2.1977, p. 364). Date de la dissolution: 11 mars 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Celimar SA en liquidation, par Société Suisse de Reversion, nommée liquidatrice. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Mon-Repos 24, chez la liquidatrice.

20 mars 1986

**Ligam**, précédemment à Lausanne, association (FOS du 13.7.1984, p. 2526). Nouveau siège: Cugy. But: la défense des intérêts généraux de ses membres. Ressources: finance d'entrée, cotisation annuelle, dons, legs et produits de la fortune. Comité: 7 membres. Président: Robert Fehr, de et à Kinsnacht ZH; vice-président: François Picard, de et à Bâle, et trésorier: Georges Blaser, de Langnau im Emmental, à Herbligen, qui engage l'association par leur signature collective à deux. Bureau: route de Montheron 4. Date des nouveaux statuts modifiés: 19 avril 1985.

**Bureau de Lausanne**

20 mars 1986

**Tôlerie Aldo Willa SA**, à Crissier, chemin de la Colice. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 mars 1986. But: fabrication et manufacture de tous articles et pièces à base de métaux destinés aux constructions métalliques, notamment la tôle industrielle. Apport selon inventaire au 31 décembre 1985: divers actifs de fr. 324.600,70 et divers passifs de fr. 300.345,05 de la raison individuelle «A. Willa», à Crissier, soit un actif net de fr. 24.255,65, accepté pour fr. 24.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50.000. Publications: FOS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aldo Willa, de Leuk; à Bussigny-près-Lausanne, président, et Claire Lise Willa, de Leuk, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

20 mars 1986

**Immobilier Avenue Victor Ruffy A**, à Lausanne, société anonyme (FOS du 3.9.1969, p. 2029).

Immobilier Avenue Victor Ruffy B

à Lausanne, société anonyme (FOS du 3.9.1969, p. 2029).

Chailly-Soleil SA

à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 13.4.1966, p. 1176).

Chandieu Paleyres C SA

à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 3.9.1969, p. 2029).

S.I. Avenue de la Tour Haldimand No 11

à Pully, société anonyme, affaires immobilières (FOS du 9.3.1982, p. 742).

Société immobilière La Trabandine D

à Lausanne, société anonyme (FOS du 13.6.1967, p. 2017).

Société immobilière de l'Avenue de Lavaux

à Lausanne, société anonyme (FOS du 12.4.1966, p. 1160).

S.I. Avenue de Jaman 4 SA

à Lausanne, opérations immobilières (FOS du 3.9.1969, p. 2029).

L'administrateur William de Rham

est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD, secrétaire.

20 mars 1986

**Société immobilière Bel-Horizon A**, à Lausanne, société anonyme (FOS du 25.11.1969, p. 2719).

Société immobilière Bel-Horizon B

à Lausanne, société anonyme (FOS du 25.11.1969, p. 2719).

Société immobilière Bel-Horizon C

à Lausanne, société anonyme (FOS du 25.11.1969, p. 2719).

Société immobilière Bel-Horizon D

à Lausanne, société anonyme (FOS du 27.11.1969, p. 2719).

Société immobilière Bel-Horizon E

à Lausanne, société anonyme (FOS du 25.11.1969, p. 2719).

L'administrateur William de Rham

est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD, secrétaire, et Gabriel Westphal, de France, à Prilly.

20 mars 1986

**Pré du Tunnel SA**, à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 9.7.1968, p. 1494).

Société immobilière Rivage Fleuri B

à Lausanne, société anonyme (FOS du 4.7.1979, p. 2147).

Liesbeth de Rham n'est plus administratrice

; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD, secrétaire.

20 mars 1986

**Historiette SA**, à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 11.7.1968, p. 1513). Liesbeth de Rham n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD.

20 mars 1986

**Cité Boisy D SA**, à Lausanne, opérations immobilières (FOS du 4.4.1984, p. 1194).

Cité Boisy E SA

à Lausanne, opérations immobilières (FOS du 4.4.1984, p. 1194).

Charles-Daniel Pasche n'est plus administrateur

; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: William de Rham, de Giez, à Saint-Sulpice VD, président, et Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD, secrétaire.

20 mars 1986

**S.I. Av. Ste Luce 6 Lausanne SA**, à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 18.1.1972, p. 147).

S.I. Av. Ste Luce 8 Lausanne SA

à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 18.1.1972, p. 147).

S.I. Av. Gare 36 Lausanne SA

à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 13.1.1972, p. 103).

S.I. Av. Gare 38 Lausanne SA

à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 18.1.1972, p. 147).

S.I. Av. Gare 40 Lausanne SA

à Lausanne, affaires immobilières (FOS du 18.1.1972, p. 147).

S.I. Av. Gare 42 Lausanne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 1. 1972, p. 147)  
 S.I. Avenue d'Ouchy 38, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6. 5. 1969, p. 1033)  
 Société Immobilière de la Rue St Roch A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1969, p. 1033)  
 Cité Florissant Renens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 1. 1971, p. 87)  
 S.I. Horizons-Ecublens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1016)  
 La Blancherie D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6. 5. 1969, p. 1033)  
 Immobilières Joli-Site Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 5. 1969, p. 1033)  
 L'administrateur William de Rham est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD, secrétaire.

#### Bureau de Morges

20 mars 1986

Jean-Louis Roseng S.A., à Buchillon, nouvelle société anonyme. Date des statuts et convention de reprise: 17 mars 1986. But: production et commerce de fleurs et de tous produits en relation avec l'horticulture et l'arboriculture. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle Jean-Louis Roseng, à Buchillon (installations, serres, machines, outillage, véhicules, stocks, débiteurs, banques, créanciers), pour le prix maximum net de fr. 300 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Roseng, d'Erlach, à Buchillon, président, et Josette Roseng, d'Erlach, à Buchillon, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: route des Grands-Bois.

20 mars 1986

Mini-garage Antoine Maillard, précédemment à Lausanne, garage (FOSC du 12. 2. 1980, p. 482). La maison a transféré son siège à Chavannes-près-Renens, avenue de la Gare 33. Le titulaire est Antoine Maillard, de Chesalles-sur-Oron, actuellement à Chavannes-près-Renens.

20 mars 1986

Patrick Pignat, à St-Sulpice. Titulaire: Patrick Pignat, de L'Orient, commune du Chenit, à St-Sulpice. Séjours linguistiques à l'étranger. Rue du Centre 154.

20 mars 1986

Siegfried Keller S.A., succursale de Chavannes-près-Renens, fabrication et vente de produits techniques et chimiques de construction (FOSC du 10. 12. 1985, p. 4627), avec siège principal à Wallisellen. Charles Häusermann, précédemment fondé de pouvoir et directeur de la succursale, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale de Chavannes-près-Renens. Otto Strobel est actuellement domicilié à Dibendorf.

20 mars 1986

Hoirs d'Emile Rieben, à Morges, société en nom collectif, quincaillerie ustensiles de ménage, fers, métaux, outillage, verre à vitres (FOSC du 4. 2. 1983, p. 406). La signature de René Grether, fondé de pouvoirs, est radiée. Francis Monney, précédemment fondé de pouvoirs, est nommé directeur, il signera dorénavant individuellement.

#### Bureau de Nyon

20 mars 1986

Verahaus AG, succursale de Nyon, à Nyon, étude et réalisation de constructions immobilières (FOSC du 7. 2. 1985, p. 487), avec siège principal à Egerkingen. Willy Brönnimann, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. L'administrateur inscrit Salvatore Blangiardi est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

20 mars 1986

Claude Bottini, à Boudry, exploitation d'un kiosque à l'enseigne «Kiosque du Château» (FOSC du 20. 5. 1985, no 114, p. 1939). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mars 1986

Polygone, Simonin & Cie, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, achat de matières premières et de produits finis, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 31. 1. 1986, no 25, p. 385). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

20 mars 1986

Fomiba-Finanz AG succursale de Corcelles NE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 18. 6. 1984, no 139, p. 2184), avec siège principal à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 mars 1986

Ismea S.A., à La Chaux-de-Fonds, conception, fabrication et commercialisation de machines et appareils d'automatisme électronique et micromécanique (FOSC du 25. 1. 1985, no 20, p. 311). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Jean-Pierre Pellaton, jusqu'ici administrateur-délégué, devient président et directeur général; Jean-Philippe Kernen, inscrit, n'est plus président, mais devient vice-président et secrétaire. Willy Schaefer, inscrit, n'est plus secrétaire, mais reste administrateur. La société est engagée par la signature individuelle du président, et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: rue de l'Helvétie 83.

20 mars 1986

Hôtel Pierre-François S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 30. 3. 1978, no 73, p. 964). La signature de Philippe de Reynier, administrateur démissionnaire, est radiée. Robert Moser, de Madretsch, commune de Bienne, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur; Jean-Michel Von Kaenel, jusqu'ici président, devient secrétaire, et André Bandler, de et à La Chaux-de-Fonds, administratrice, tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Grenier 27, c/o Géranica et Bolliger S.A.

20 mars 1986

Polidéco, M. Chevenement, à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 137. Titulaire: Michel-René Eugène Chevenement, de France, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de polissage, décoration de boîtes de montres et de bracelets.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 mars 1986

Immobilier de promotion et de construction, D. Kuenzy et P. Stirnemann, à Môtiers. Didier Kuenzy, de Bâle et Adelboden, à Neuchâtel, et Pascal Stirnemann, de Kirchleerau, à Môtiers, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1986. Etudes préliminaires, avant-projets et projets avec plans financiers, dans le cadre de la réalisation de mandats d'architecture et de génie civil. Réalisation d'immeubles.

##### Bureau de Neuchâtel

19 mars 1986

Fred Jost, Plâtrerie-peinture, à Neuchâtel (FOSC du 3. 1. 1978, no 1, p. 8). Nouvelle adresse: rue J.-L. Pourtales 4.

19 mars 1986

Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement, à Neuchâtel (FOSC du 23. 8. 1985, no 195, p. 3258). Philippe René Widmer, de La Chaux-de-Fonds et Sumiswald, à Borex, est fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

19 mars 1986

Coop Neuchâtel, à Neuchâtel, promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres en tant que consommateurs, société coopérative (FOSC du 15. 12. 1982, no 292, p. 4005). Félix Buchs, de Bulle, à Neuchâtel, est fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

20 mars 1986

Valcena S.A. No. 1, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 11. 1. 1980, no 8, p. 114). Berthe Schöpf, administratrice unique, est décodée; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Raymond Tripet, président, et Janine Tripet, secrétaire, tous deux de Chézard-Saint-Martin, à Cham. Nouvelle adresse: c/o Régies S.A., rue du Bassin 4.

20 mars 1986

Nettoyage chimique Degrandi, à Hauterive, Rouges-Terres 31. Titulaire: Jean-Pierre Degrandi, de Neuchâtel, à Hauterive. Procuration individuelle est conférée à Antonette Degrandi née Schenker, veuve d'Henri, de Neuchâtel, à Hauterive. Exploitation d'un atelier de nettoyage chimique à sec.

#### Genève - Genf - Ginevra

19 mars 1986

Conway Finance Limited, à Genève, rue du Rhône 84. Nouvelle société anonyme. Statuts des 3 et 19. 3. 1986. But: opérations et transactions commerciales, financières et de placement; commerce de valeurs et de biens mobiliers; étude et recherche de marchés financiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Millet, de France, à Veveyer-du-Lac (F), président; Henri Verrey, de Lausanne, à Vernier, secrétaire, et Peter Muller, de Schaffhouse, à Genolier. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

19 mars 1986

Otto Engeli, à Thônex, route de Vilette 10bis. Chef de la maison: Otto Engeli, de Gralthausen, à Thônex. Conseils dans le domaine des matières premières.

19 mars 1986

Spid, Finkel, Fortin et Quevillon, à Vernier, exploitation de licences et brevets pour la parfumerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1985, p. 637). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 mars 1986

Pascal Gilliard, à Genève, rue de la Flèche 17. Chef de la maison: Pascal Gilliard, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Entreprise spécialisée dans les relevés de compteurs à pré-paiements notamment pour les machines à laver d'immeubles locatifs; représentation et commerce de produits d'entretien et de nettoyage ainsi que d'articles de diverses natures.

19 mars 1986

Gérald Melly, à Vernier, chemin de l'Echarpine 10. Chef de la maison: Gérald Melly, d'Ayer, à Vernier. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires.

19 mars 1986

CEP SA, à Genève (FOSC du 29. 9. 1983, p. 3368). But modifié: achat, vente, distribution et promotion de tous biens de consommation et marchandises. Statuts modifiés le 11. 3. 1986. Nouvelle adresse: rue du Rhône 57, chez Fiduciaire Bruno Bühler.

19 mars 1986

Geilinger AG, succursale à Genève, entreprise d'ingénieurs (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4300), entreprise ayant son siège à Winterthur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Erich Fuhrmann, d'Oeschenschbach, au Mont-sur-Lausanne.

19 mars 1986

Imade SA, à Genève, toutes démarches publicitaires (FOSC du 6. 10. 1982, p. 3194). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Imade SA, en liquidation. Liquidatrice: Suzanne Baroi, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin de la Chevillarde 40, chez Suzanne Baroi.

19 mars 1986

André Orlandi Distribution SA, à Genève, commerce et distribution de tous produits de revêtements de sols (FOSC du 4. 1. 1985, p. 25). Nouveau siège: Saigny, rue du Pré-de-la-Fontaine 9. Statuts modifiés le 6. 3. 1986.

19 mars 1986

Pharmacie des Crêts-de-Champel SA, à Genève (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Pharmacie des Crêts-de-Champel SA, en liquidation. Liquidateur: Ivan Edward Paradisgarten, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle. Alain Kostenbaum n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mars 1986

Standard Chartered Bank SA, succursale à Genève (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1072), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Markus Glesti, de Kaltenbach, à Winterthur, sous-directeur de la société.

19 mars 1986

Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1986, p. 289). Statuts modifiés le 12. 3. 1986 sur un point non soumis à publication.

19 mars 1986

Nautilus Time Machines SA, à Lancy, exploitation de salles de «fit-ness» (FOSC du 22. 1. 1986, p. 260). Nouveau siège: Genève, rue Gustave-Verlind 12. Adjonction au but: commerce, importation et exportation d'articles de diverse nature. Statuts modifiés le 3. 3. 1986.

19 mars 1986

Société Immobilière Murith SA, à Genève (FOSC du 11. 8. 1982, p. 2617). Nouvelle raison sociale: Société Immobilière Clos-Murid. Nouveaux statuts du 15. 3. 1986. Les administrateurs Paul Murith, nommé président, et Henri Murith, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux.

19 mars 1986

Société Immobilière Rue de Lausanne 68, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1976, p. 3581). Administration: Bernard Brun, nommé président, et Paul Antoniadès, de Lancy, à Bellevue, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 mars 1986

Société Immobilière Quai Gustave Ador 50, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1968, p. 152). Georges Capitaine (décédé) et Charles Induni ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Brun, nommé président, et Paul Antoniadès, de Lancy, à Bellevue, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 mars 1986

Société Immobilière Montchoisy-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1976, p. 3558). Administration: Bernard Brun, nommé président, et Paul Antoniadès, de Lancy, à Bellevue, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 mars 1986

Pamex SA, à Genève, gérance de biens, etc. (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4725)  
 Sivar SA, à Genève, toutes opérations de commerce, etc. (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2383)

Marc H. Tripet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric R. Staehli, de Genève, à Crans-près-Céigny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève.

19 mars 1986

Aidisa SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). Adresse: rue du Mont-Blanc 4, chez Jericho SA.

19 mars 1986

Banque Privée Société Anonyme, à Genève (FOSC du 14. 2. 1986, p. 580). La procuration de Jean Lilla est radiée.

19 mars 1986

Bernard Teinturier SA, à Genève (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2715). Amédée Bernard et Gérard Dentand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Claude Bernard, sont radiés. Administration: Gérard Rosset, de et à Genève, président; Michel Haessig, de Genève, à Veveyer, secrétaire, et Bernard Brun, de Lancy, à Veveyer, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue de la Cité 1, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

19 mars 1986

Bior SA, à Carouge, fabrication et distribution de produits diététiques, etc. (FOSC du 21. 11. 1983, p. 4003). Anne-Marie Dirand n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Violaine Keifelin, de Vevey, à Avully, est administratrice unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Guy Dirand, de France, à Bernex, directeur.

19 mars 1986

Boutonex SA, à Genève, exploitation d'une fabrique de boutons, etc. (FOSC du 7. 2. 1983, p. 432). Nouvelle adresse: rue des Falaises 4, chez B. Gavillet.

19 mars 1986

EMS SA, à Genève, vente de systèmes médicaux, etc. (FOSC du 10. 3. 1986, p. 932). Signature individuelle a été conférée à Paul Appermont, de Belgique, à Plan-les-Quates, directeur.

19 mars 1986

Gitec Etudes SA, à Chêne-Bourg, recherche de mandats, etc. (FOSC du 4. 2. 1985, p. 432). L'administrateur Patrik Rechsteiner, maintenant originaire de Pimpling, signe désormais individuellement.

19 mars 1986

Société Immobilière Rue de Lausanne No 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1496)  
 Société Immobilière Rue de Lausanne No 47, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1496)

André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Chaillot, de Satigny, à Vandœuvres, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

19 mars 1986

Fernand Pellissier SA, à Genève, gypserie peinture (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Bernard Cuenod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mars 1986

Sepia SA Société de Participation, d'Investissement et d'Administration, à Genève (FOSC du 19. 2. 1985, p. 654). Camille Missot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heinz Haudenschild, de Niederbipp, à Bursins, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 mars 1986

Snamprogettif SA, à Genève, étude et exécution de travaux du bâtiment, etc. (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4253). L'administrateur Ulrich Leber est maintenant domicilié à Zurich.

#### Jura - Jura - Giura

##### Bureau de Delémont

19 mars 1986

Delinvest S.A., à Delémont, participations, etc. (FOSC du 8. 8. 1985, no 182, p. 3052). Jean-Louis Wernli, président, et Cyrille Mertenat, secrétaire (inscrits), ne signent pas ensemble; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden folgende Werttitel vermisst:

- Eine Altgült im 1. Rang von nom. Fr. 250.-, lastend auf dem Grundstück «Wichel» Parzelle 512, Bl. 305, B.d. D. Plan 13; Grundbuch Lüngern D 305, laut Gültprotokoll IV/296. Heutige Eigentümerin: Kühn-Müller Ruth.
- Das von der M+Z Datschop AG Sarnen (mit Sitz in Sarnen) am 12. Mai 1982 ausgestellte Aktienzertifikat Nr. 1 über 50 Namenaktien (Nr. 1-50) der genannten Gesellschaft im Nominalwert von Fr. 25 000.-.
- Vier Altgülden, alle haftend auf den grösseren Teil Blackenmattli Parzelle 387, Blatt 387, Plan 8, GB Engelberg:
  - Fr. 357.14, sigliert am 21. 2. 1832, Gültprotokoll M.I.Fol. 124
  - Fr. 214.29, sigliert am 8. 4. 1811, Gültprotokoll M.I.Fol. 124
  - letztkannte Inhaberin und Gläubigerin Wwe. Stoll-Hess Rosmarie, Luzern.
  - Fr. 512.14, sigliert am 5. 11. 1885, Gültprotokoll M.I.Fol. 126
  - Fr. 428.57, sigliert am 14. 4. 1817, Gültprotokoll M.I.Fol. 129
  - letztkannte Inhaberin und Gläubigerin: Wwe. Kiser-Hess Edna, Hergiswil.
- a. Vier Altgülden, sigliert, haftend auf dem Heimwesen vordere Wegscheid. Eigentümer des Unterpfandes: Töngi-von Ah Karl, Engelberg.
  - Fr. 214.28, sigliert am 30. 11. 1811, Prot. O.IV., Fol. 272
  - Fr. 142.85, sigliert am 18. 4. 1896, Prot. O.IV., Fol. 294
  - Fr. 571.43, sigliert am 29. 1. 1827, Prot. O.IV., Fol. 278
  - Fr. 71.43, sigliert am 20. 8. 1877, Prot. O.IV., Fol. 293
- b. Zwei Altgülden, sigliert, haftend auf dem Landgut Eyenpuschen; Eigentümer des Unterpfandes: Töngi-von Ah Karl, Engelberg.
  - Fr. 71.43, sigliert am 28. 7. 1881, Prot. O.I., Fol. 367
  - Fr. 142.86, sigliert am 23. 8. 1863, Prot. O.I., Fol. 367
- c. Ein Namensschuldbrief 5%, haftend im 2. Rang mit Fr. 2767.85, je auf dem Heimwesen vordere Wegscheid und dem Landgut Eyenpuschen (Miterpfändung), errichtet 27. November 1924. Eigentümer des Unterpfandes: Töngi-von Ah Karl, Engelberg.
- Eine Altgült Fr. 243.- sigliert vom 26. August 1872, haftend auf dem 2. Teil Klosterfrauengasthof in der Wetti, Engelberg, Gültprotokoll M.II. Fol. 283. Letztkannte Gläubigerin und Inhaberin: Frau Ratscherr Kayser-Fühler sel., Stans.

Die allfälligen Inhaber der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese bezüglich Ziffer 1, 3, 4 und 5 innert Jahresfrist und bezüglich Ziffer 2 innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (504\*)

6060 Sarnen, den 1. April 1986 Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Es werden vermisst:

- Fr. 2 817.45 Sparheft Nr. 4400 der Raiffeisenbank Pfaffnau, haltend per 1. Januar 1986;
- Fr. 27 000.- 5%-Inhaberobligation Nr. 2586 der Raiffeisenbank Pfaffnau (1 Titel zu Fr. 27 000.-), mit Jahrescoupons per 3. Januar 1986, fällig am 3. Januar 1986.

Der allfällige Inhaber dieser Wertschriften wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (503\*)

6130 Willisau, den 1. April 1986

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. März 1986 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde (2/86) verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 13 000.-, ausgestellt am 23. Oktober 1945, reduziert auf Fr. 12 000.- am 11. Oktober 1948, lautend auf den am 15. März 1984 verstorbenen Schuldner und Pfandgegenstände Arnold Sabathy, geb. 1909, Bauingenieur, von Oberurnen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2048, Wohnhaus an der Weinbergstrasse 15, in Winterthur, für Fr. 48 000.- versichert (1945) mit 355.2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Stadtquartier Veltheim-Winterthur, Grundbuchblatt 999).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (502\*)

8400 Winterthur, den 24. März 1986

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Par décision du 27 mars 1986, le président du Tribunal civil du district d'Aigle a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 12 000.-, 1<sup>er</sup> rang, intérêt maximum 6%, constituée le 10 octobre 1958 sous no 192 180 au registre foncier du district d'Aigle par Marcel Baillifard et grevant la parcelle 302 de la commune de Bex, lieu dit «Avenue de la Gare». (501)

1860 Aigle, le 27 mars 1986

Le président:  
P. Bucher

Il pretore di Mendrisio-sud avvisa che con decisione di data 24 marzo 1986, ha pronunciato l'ammortamento del libretto di risparmio al portatore n. 502.884 dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 2 giugno 1970 dalla succursale di Chiasco, con un saldo apparente di fr. 19.531.75. (498)

6850 Mendrisio, il 28 marzo 1986

Il pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Zwei Aufnahmen im Schiffsregister. Fahrgastsschiffe «Belgenland», Reg. Nr. 1483, und «Belgenland II», Reg. Nr. 1484. Eigentümer: Trans Flussfahrt AG, in Basel. (A864)

4051 Basel, den 24. März 1986 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Gütermotorschiff «Burg Hirschhorn», Reg. Nr. 1461. Eigentümer: Estra AG, in Birsfelden BL. (A865)

4051 Basel, den 25. März 1986 Schiffsregisteramt Basel

Zwei Streichungen im Schiffsregister. Gütermotorschiffe «Mississippi», Reg. Nr. 553, und «Rio Grande», Reg. Nr. 572. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (866)

4051 Basel, den 25. März 1986 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Güterschleicher «PAK 50», Reg. Nr. 1479. Eigentümer: Mont-Blanc Schifffahrt AG, in Unterägeri ZG. (867)

4051 Basel, den 25. März 1986 Schiffsregisteramt Basel

### Datachem AG in Liquidation, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich und mit Begründung der Datachem AG in Liquidation, Poststrasse 4, 6340 Baar, anzumelden. (A870\*)

6340 Baar, den 4. April 1986

Der Liquidator

### Bison Balsthal AG, Balsthal

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 19. Februar 1986 hat die Bauka-Biotherm AG, mit Sitz in Balsthal, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Bison Balsthal AG, mit Sitz in Balsthal, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Bison Balsthal AG aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1986 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Verwaltung der Bauka-Biotherm AG, Balsthal, anzumelden. (A874\*)

4710 Balsthal, den 1. April 1986

Bauka-Biotherm AG  
Die Verwaltung

### Hosco Basel AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (A875\*)

4001 Basel, den 1. April 1986

Die Liquidatorin

### Westomat GmbH St. Gallen, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 17. März 1986 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Margrit Hangartner, Tannenstrasse 52, 9010 St. Gallen, anzumelden. (A873\*)

9010 St. Gallen, den 1. April 1986

Die Liquidatorin

### Nav AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. März 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Nav AG in Liquidation, c/o Pierre-Antoine Morard, Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, rue du Simplon 45, 1800 Vevey, schriftlich einzureichen. (A837\*)

1800 Vevey, den 1. April 1986

Der Liquidator

### Intecos GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 12. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A871\*)

8004 Zürich, den 26. März 1986

Der Liquidator: M. Isler,  
Schlossbergstrasse 12, 8820 Wädenswil

### Delta Transit Holding AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Hansjürg Brumann, Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 738\*)

8001 Zürich, den 1. April 1986

Der Liquidator:  
Dr. H. Brumann

### NASTO North and South Trade Organization Holding SA (ONS Organisation pour le commerce Nord-Sud Holding SA), en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Rudolf Irminger, à Genève, avenue Henri-Dunant 11, c/o Société Financière Omnium Development SA. (A 872\*)

1205 Genève, le 25 mars 1986

Le liquidateur

### Antritt der Verlassenschaft

Die Verlassenschaft der Hodel-Turner Erika, 1941, von Luzern, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 21. Juli 1985, ist von den gesetzlichen Erben:

- Hodel Michael, 1964, Baden-Dättwil,
  - Hodel Claudia, 1965, Baden,
  - Hodel Susanne, 1970, Baden,
- vertreten durch Vormundschaftsbehörde Baden, unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A868)

5400 Baden, den 1. April 1986

Bezirksgericht Baden

### Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des Fridolin Fleischmann, geb. 19. März 1954, gest. 22. November 1985, von Innerthal, wohnhaft gewesen an der Schützenstrasse 26, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle, im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB während 30 Tagen, d. h. vom 7. April bis 7. Mai 1986, zur Einsicht auf. (A869)

8832 Wollerau, den 27. März 1986

Notariat Höfe  
Roosstrasse 3, Wollerau  
i. V. lic. iur. Irmgard Guntlin





## Barclays Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1985  
(avant répartition)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux		42 333 120.—	Engagements en banque à vue		36 241 510.—
Avoirs en banque à vue		108 693 899.—	Engagements en banque à terme		116 152 480.—
Avoirs en banque à terme		102 732 084.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	71 943 344.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	96 815 772.—		Créanciers à vue		177 344 479.—
Effets de change et papiers monétaires		52 157.—	Créanciers à terme		20 899 883.—
— dont réscriptions et bons du trésor			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 501 645.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		43 502 906.—	Livrets de dépôt		20 881 228.—
Comptes courants débiteurs gagés		85 961 103.—	Obligations de caisse		5 773 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 673 159.—		Autres passifs		38 746 883.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		12 300 458.—	Capital actions		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		28 349 504.—	Réserve légale		3 919 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 000 000.—		Autres réserves		19 310 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		433 313.—	Solde reporté de l'exercice précédent		385 507.—
Placements hypothécaires		454 500.—	Bénéfice net de l'exercice		4 195 053.—
Titres		10 685 652.—			
Participations permanentes		2 117 596.—			
Immubles à l'usage de la banque		20 468 305.—			
Autres immeubles		1 087 859.—			
Autres actifs		4 676 567.—			
		463 849 023.—			463 849 023.—
<b>Etat des titres</b>					
	Fr.	Fr.		Fr.	
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et accréditifs		83 456 323.—
Confédération	3 158 250.—		Engagements de versements sur actions et autres titres de participation		500 000.—
Cantons et communes	81 475.—	3 239 725.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		29 221 520.—
Lettres de gage suisses		855 950.—	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		30 510 605.—
Actions et autres titres suisses		271 500.—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	2 100 800.—				
Autres	4 054 550.—	6 155 350.—			
Parts de fonds de placement étrangers		163 127.—			
		10 685 652.—			
<b>Etat des participations permanentes</b>					
		Fr.			
Actions et autres titres suisses		550 001.—			
Actions et autres titres étrangers:					
Banques	1 560 000.—				
Sociétés financières	2 080.—				
Autres	5 515.—	1 567 595.—			
		2 117 596.—			
	Fr.	Fr.			
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		249 707 948.—			
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	116 632 991.—				
— à plus de 90 jours d'échéance	3 836 313.—				
<b>Charges</b>			<b>Comptes de profits et pertes de l'exercice 1985</b>		<b>Produits</b>
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		14 289 626.—	Intérêts créanciers		24 293 997.—
Commissions		1 059 489.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires		
Organes de la banque et personnel		16 408 037.—	Commissions		24 567 893.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		1 651 342.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		4 630 356.—
Frais généraux de bureau		8 464 575.—	Produits des titres		1 861 593.—
Impôts		1 741 767.—	Produits des participations permanentes		204 292.—
Pertes, amortissements et provisions		9 757 271.—	Divers		2 009 029.—
Bénéfice net de l'exercice		4 195 053.—			
		57 567 160.—			57 567 160.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## GATT Code des normes: Notification 86.23

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Division du contrôle sanitaire des aliments, Division de la chimie alimentaire, Direction de l'hygiène de l'environnement, Ministère de la santé et du bien-être public
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Machines pour l'industrie alimentaire, emballages pour produits alimentaires et sucettes en caoutchouc (NCCD: 39.07)
5. Intitulé: Modification des prescriptions techniques relatives aux machines pour l'industrie alimentaire, à l'emballage des produits alimentaires et aux sucettes en caoutchouc
6. Teneur: Modifier les spécifications relatives aux matières premières destinées à la fabrication de machines pour l'industrie alimentaire, d'emballages pour produits alimentaires et de sucettes en caoutchouc
7. Objectif et justification: Santé publique
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative à l'hygiène alimentaire. La modification sera publiée dans le "KAMPO" (Journal officiel) après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible après la date limite de présentation des observations.
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 86.24

1. Partie à l'Accord adressant la notification: REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'intérieur
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits détersifs
5. Intitulé: Première loi portant modification de la loi sur les produits détersifs
6. Teneur: Les principaux éléments de cette loi sont les suivants: - elle s'applique à tous les produits conçus ou utilisés comme détergents, ainsi que les agents détersifs auxiliaires (adouçissants, par ex.), ces produits étant susceptibles - après usage - d'être déversés dans les eaux du réseau public; - elle pose comme principe que le matériel technique de lavage ou de nettoyage doit être conçu de manière à fonctionner en utilisant le moins possible de produits détersifs (réglementation dite relative aux machines); - elle prévoit une meilleure information des consommateurs sur le dosage et la composition des produits détersifs, et sur les différents degrés de dureté de l'eau; - elle améliore le mode d'indication de la composition des produits afin de permettre une évaluation préventive des dangers éventuels pour l'environnement.
7. Objectif et justification: Lutter contre la pollution de l'environnement (pollution des eaux)
8. Documents pertinents: Journal officiel
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Selon toute probabilité, la loi sera adoptée dans le courant de l'année 1986 et entrera en vigueur le premier jour du mois suivant sa promulgation.
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 avril 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



Schweizerische Luftverkehr AG

## Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 5 3/4 % Optionsanleihe 1981-96

Der Verwaltungsrat der SWISSAIR beantragt der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1986, das Aktienkapital von zur Zeit Fr. 568 324 400 auf höchstens Fr. 616 712 600 zu erhöhen. Das gesetzliche Bezugsrecht der Aktionäre wird berücksichtigt, indem je 15 bestehende Inhaber- oder Namenaktien zum Bezug einer neuen Inhaber- bzw. Namenaktie von Fr. 350 nom. berechnen. Der Ausgabepreis der neuen Aktien beträgt Fr. 1100.-. Ferner beantragt der Verwaltungsrat die Schaffung von nenwertlosen Genussscheinen sowie die erstmalige Ausgabe von maximal 162 378 nenwertlosen Genussscheinen, wobei je 10 bestehende Inhaber- und/oder Namenaktien zum Bezug eines neuen nenwertlosen Genussscheines berechnen. Der Ausgabepreis der neuen Genussscheine beträgt Fr. 200.-.

Inhaber von Optionsscheinen der 5 3/4 % Optionsanleihe 1981-96, die Bezugsrechte auf neue Inhaberaktien sowie Genussscheine erhalten wollen, werden aufgefordert, ihre Optionsscheine

**bis spätestens Montag, 14. April 1986,**

bei den nachstehenden Banken zur Optionsausübung einzureichen:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, A. Sarasin & Cie, Ehinger & Cie. AG, Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

In der Zeit vom 15. bis 24. April 1986 werden keine Optionsscheine zum Erwerb von Aktien entgegengenommen. Ab 28. April 1986 werden bei Optionsausübung nur noch Inhaberaktien ex Bezugsrecht geliefert.

Da der Ausgabepreis der neuen Inhaberaktien von Fr. 1100.- wie auch der neuen Genussscheine von Fr. 200.- (korrigiert entsprechend ihrer Vermögensrechte) über dem gegenwärtig zu zahlenden Optionspreis von Fr. 646.- liegt, wird gemäss Ziffer 10 der Anleihebedingungen der Optionspreis nicht ermässigt. Die Ausübung des Optionsrechtes kann erstmals wieder am 28. April 1986 erfolgen.

Zürich, 4. April 1986

Für den Verwaltungsrat der  
**SWISSAIR**  
Der Präsident:  
A. Baltensweiler

Valoren-Nummern:	
5% Optionsanleihe 1981-96 (cum Option)	120 766
5% Optionsanleihe 1981-96 (ex Option)	120 757
Optionsschein 1982-86	238 078

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

**3% Anleihe 1979-94 von Fr. 70 000 000**  
(Valoren-Nummer 105 301)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 3. April 1986 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 10 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 3. April 1986 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Fr. 50 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1986

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## 5 1/2% Gewässerschutzverband der Region Zugersee - Küsnachtersee - Aegerisee Zug

**Anleihe 1976-91 von Fr. 25 000 000**

(Valoren-Nummer 108 761)

### Vorzeitige Rückzahlung

Der Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küsnachtersee-Aegerisee, Zug, macht von dem in den Anleihebedingungen festgesetzten Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den

15. Juli 1986

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nominalwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juli 1987 und folgende bei den in den Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Zug, den 4. April 1986

Im Auftrag:  
Zuger Kantonalbank

## Exbit AG

Militärstrasse 84, 8004 Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 24. April 1986, 15 Uhr, Konferenzzimmer Aarehuus, Gerberngasse 4, Solothurn.

Traktandum: Erhöhung des Aktienkapitals.

Die Aktionäre haben sich vor der Generalversammlung auszuwählen.

Zürich, den 1. April 1986

Der Verwaltungsrat



## Schweizerischer Bankverein

Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

## Kapitalerhöhung 1986

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 2. April 1986 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Zweck der Anpassung der eigenen Mittel an die gesteigerte Geschäftstätigkeit das Grundkapital und das Partizipationsscheinkapital wie folgt zu erhöhen:

### 1. Grundkapital

#### a) Ausgabe von

**814 878 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert**

**769 058 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert**

– dividendenberechtigt ab 1. Januar 1986 –

#### b) Ausgabe von

**800 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert**

**800 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert**

– reserviert für die Sicherstellung der Wandel- oder Optionsrechte aus zukünftigen Wandel- oder Optionsanleihen oder nach Ermessen des Verwaltungsrates für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke –

durch Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 485 902 300.– auf Fr. 2 804 295 900.–.

### 2. Partizipationsscheinkapital

#### Ausgabe von

**482 202 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert**

– dividendenberechtigt ab 1. Januar 1986 –

durch Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 723 301 800.– auf Fr. 771 522 000.–.

## Bezugsangebot

Die neuen Aktien gemäss Ziffer 1. a) und Partizipationsscheine werden den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen

**bis 18. April 1986, mittags,**

zu folgenden wesentlichen Bedingungen zum Bezug angeboten:

**Bezugspreis:** Fr. 260.– netto je Inhaberaktie, Namenaktie oder Partizipationsschein

**Bezugsverhältnis:** 1: 15, d. h.

1 neuer Titel von Fr. 100 Nennwert jeder Kategorie auf

15 bisherige Titel der gleichen Kategorie von je Fr. 100 Nennwert

**Bezugsrecht:** Coupon Nr. 49 ab Inhaberaktien bzw. Partizipationsscheinen resp. Bezugsrechtsausweis zu Namenaktien

**Ex-Bezugsrechtsnotierung:**

9. April 1986

**Bezugsrechtsabrechnung:**

kein Handel in Bezugsrechten; Käufe und Verkäufe werden auf der Basis der Kurse vom 17. April 1986 der entsprechenden Titelnkategorie abgerechnet

**Liberierung:**

29. April 1986

**Kotierung:**

wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich nachgesucht (für die Inhaberaktien und Partizipationsscheine auch in Frankfurt a/M)

Bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank können Prospekte, deutsch und französisch, sowie Kurzprospekte, italienisch und englisch, mit Zeichnungsscheinen bezogen werden.

3. April 1986

**Schweizerischer Bankverein**  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Dr. Franz Galliker**

**Valoren-Nummern:**

135 799 Inhaberaktien

135 800 Namenaktien

135 811 Namenaktien, dividendenberechtigt ab 1. 1. 1986

135 801 Partizipationsscheine

135 808 Partizipationsscheine, dividendenberechtigt ab 1. 1. 1986



## Kongresshaus Zürich

**Betriebsgesellschaft  
Kongresshaus Zürich AG**

Die Namenaktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

### 1. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 17. April 1986, 11 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Kleiner Tonhallensaal, Claridenstrasse (Eingang T), zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1984/85;

Bericht der Kontrollstelle;  
Verwendung des Reingewinns.

2. Entlastung der Verwaltung.

3. Wahl der Kontrollstelle.

4. Varia.

Die am 2. April 1986 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Zutrittskarte per Post zugestellt. In der Zeit vom 2. bis 17. April 1986 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1985 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie den Anträgen des Verwaltungsrates liegen im Büro der Gesellschaft, Gotthardstrasse 5, Zürich 2, den Aktionären zur Einsicht auf.

Zürich, den 2. April 1986

Namens des Verwaltungsrates:  
**Pierre Arnold, Präsident**



## Kapitalerhöhung 1986

von Fr. 5000000.- auf Fr. 6000000.- durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1986.

### Ausgabebedingungen

- Vorrechtszeichnung der bisherigen Aktionäre**  
Bezugsverhältnis: 6 alte Aktien berechtigen zum Bezug von 1 neuen Aktie.  
Bezugspreis: Fr. 1000.- netto pro Aktie.  
Bezugsrecht: Aktienmantel. Mit Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte endgültig.

Wir vermitteln den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten nach Angebot und Nachfrage.

### 2. Freie Zeichnung

Zur freien Zeichnung stehen 333 Aktien sowie die in der Vorrechtszeichnung allfällig nicht beanspruchten Stücke zur Verfügung. Im Falle einer Überzeichnung erfolgt die Zuteilung auf reduzierter Basis. Bezugspreis: Fr. 1350.- netto pro Aktie.

### 3. Zeichnungsfrist: 7.-25. April 1986.

### 4. Liberierung: bis spätestens 15. Mai 1986.

Die ausführlichen Ausgabebedingungen enthält der Prospekt, der zusammen mit dem Zeichnungsschein bei uns bezogen werden kann. Telefon 031 8125 15.

3123 Belp, 4. April 1986

BB BANK BELP

## HP-Verlag für historische Papiere AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

von Freitag, den 18. April 1986, 16 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

#### Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Beschluss über die Kapitalherabsetzung des Gesellschaftskapitals von Fr. 100 000.- auf Fr. 25 000.- durch Herabsetzung des Nennwertes der 1000 bestehenden Inhaberaktien zu Fr. 100.- auf Fr. 25.-.
- Beschluss über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 25 000.- auf Fr. 60 000.-.
- Durchführung der Kapitalerhöhung.
- Statutenänderung.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1985 liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Büro von Widmer-Treuhand, Effingerstrasse 55, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutritt zur Generalversammlung haben alle Aktionäre gegen Nachweis des Aktienbesitzes oder gegen Vorweisung der Titel am Verhandlungstage.

Der Verwaltungsrat

## HKS Emerald Trading AG, Spreitenbach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 18. April 1986, 8 Uhr, in den Räumlichkeiten der Firma B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, Shopping Center 11.6, Spreitenbach.

#### Traktanden:

- Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1985.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen.
- Diverses.

8957 Spreitenbach, 1. April 1986

Der Verwaltungsrat

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



Helvetia Feuer



Helvetia Unfall

## Einladung

an die Aktionäre der Helvetia Feuer und der Helvetia Unfall zu den

**ordentlichen Generalversammlungen auf**  
Donnerstag, 24. April 1986, 10.00 Uhr,  
in der Tonhalle St.Gallen, Museumstrasse 25

Es liegen folgende Traktanden vor:

#### Generalversammlung der Helvetia Unfall

- Abnahme des Geschäftsberichtes 1985, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
- Entlastung der Verwaltung
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
- Erhöhung des Partizipationskapitals um Fr. 2,5 Mio. auf 18,25 Mio. durch
  - Abgabe von 19 067 neuen Partizipations-scheinen im Nennwert von je Fr. 125.-, 15 Aktien Helvetia Unfall (Teil der Zwillingssaktie Helvetia Feuer/Helvetia Unfall) und/oder Partizipationsscheine Helvetia Unfall berechtigen zum Bezug eines neuen Partizipationsscheines zum Ausgabepreis von Fr. 2000.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1986
  - Abgabe von 933 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 125.- Nennwert. Diese Partizipationsscheine werden zum Ausgabepreis von Fr. 2000.- unter Ausschluss des Bezugsrechtes emittiert und dem Personalvorsorgewerk der Helvetia Unfall zugeteilt
- Feststellung der erfolgten Zeichnung der neuen Partizipationsscheine
- Änderung von § 9 Abs. 1 der Statuten. Antrag des Verwaltungsrates: (Die Gesellschaft kann durch Beschluss der Generalversammlung auf den Inhaber oder den Namen lautende Partizipationsscheine ausgeben)
- Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Erhöhung des Partizipationskapitals um weitere Fr. 2,5 Mio. auf Fr. 20,75 Mio. durch Ausgabe von 20 000 Partizipationsscheinen zum Nennwert von je Fr. 125.-, unter Ausschluss des Bezugsrechtes
- Wahlen in den Verwaltungsrat
- Wahl der Kontrollstelle

#### Generalversammlung der Helvetia Feuer

- Abnahme des Geschäftsberichtes 1985, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
- Entlastung der Verwaltung
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
- Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Erhöhung des Partizipationskapitals um weitere Fr. 10,0 Mio. auf Fr. 20,0 Mio. durch Ausgabe von maximal 40 000 Partizipationsscheinen zum Nennwert von je Fr. 250.-, wobei diese Partizipationsscheine im Interesse der weiteren Entwicklung der Gesellschaft gegebenenfalls auch unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen zur Mittelbeschaffung reserviert werden können. Höhe der einzelnen Tranchen, Zeitpunkt und Ausgabepreis sind jedesmal vom Verwaltungsrat festzulegen
- Wahlen in den Verwaltungsrat
- Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1985 beider Gesellschaften mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Bericht der Kontrollstelle sowie mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns liegt an den Sitzen der beiden Gesellschaften und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

St.Gallen/Zürich, 26. März 1986

Helvetia-Schweizerische  
Feuerversicherungs-Gesellschaft  
St.Gallen

Helvetia Unfall  
Zürich  
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft  
Zürich

## Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 16. April 1986, 10.30 Uhr, ins Hotel Union, Luzern, eingeladen.

#### Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1985.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. April 1986 an beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft können vom gleichen Tag an gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 16. April 1986 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Freibilletts werden nur für die Teilnehmer an der Generalversammlung ausgehändigt die persönlich erscheinen und die Versammlung nicht vor Beendigung verlassen.

Luzern, den 14. März 1986

Der Verwaltungsrat

## Kriensereggbahn AG, Kriens

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 18. April 1986, 17 Uhr, im Kino Scala, Kriens.

#### Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1985.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. April 1986 an auf dem Büro der Talstation der Kriensereggbahn in Kriens sowie bei der Zentralverwaltung, Inselquai 8, Luzern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Dasselbst können gegen Aktienausweis die Eintrittskarten bezogen werden. Am Tag der Generalversammlung werden nachmittags keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

6010 Kriens, den 14. März 1986

Der Verwaltungsrat



## Schweizerische Aluminium AG Chippis

**EINLADUNG**  
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Mittwoch, den 23. April 1986, 15.00 Uhr,  
im Kongresshaus (Eingang K), Claridenstrasse, Zürich

### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985, Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion
3. Vorschlag des Verwaltungsrates über die Verwendung der offenen Reserven zur teilweisen Verlustdeckung
4. Aktien aus früheren Kapitalerhöhungen
5. Kapitalerhöhung
6. Statutenänderungen
7. Wahlen in den Verwaltungsrat
8. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1985 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Verlustdeckung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4, 5, 6, 7 und 8 der Tagesordnung liegen vom 10. April 1986 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Chippis sowie bei der Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen **Namensaktionäre** erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung samt Auftrags- und Vollmachtsformular für die Eintrittskarten mit Stimmzettel. Der Geschäftsbericht gelangt mit separater Post in der ersten Hälfte April zum Versand.

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten mit Stimmzettel gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 15. April 1986 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Herrn Pictet & Cie, Genf  
Herrn Lombard, Odier & Cie, Genf

und sämtlichen  
Niederlassungen  
in der Schweiz

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

24. März 1986

**Schweizerische Aluminium AG**  
Der Verwaltungsrat



## Aluminium Suisse SA Chippis

**CONVOCAZIONE**  
à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
du mercredi, 23 avril 1986, à 15.00 heures,  
Kongresshaus (entrée K), Claridenstrasse, à Zurich

### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1985, rapport de l'office de contrôle
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale
3. Proposition du conseil d'administration relative à l'utilisation des réserves déclarées pour couverture partielle de la perte de l'exercice
4. Actions provenant d'augmentations de capital antérieures
5. Augmentation du capital
6. Modifications des statuts
7. Elections au conseil d'administration
8. Election de l'office de contrôle

Le rapport de gestion sur l'exercice 1985, le bilan et le compte de profits et pertes, la proposition relative à la couverture de la perte et le rapport de l'office de contrôle ainsi que les propositions du conseil d'administration quant aux objets 4, 5, 6, 7 et 8 de l'ordre du jour seront à la disposition des actionnaires dès le 10 avril 1986 au siège de la société à Chippis, ainsi qu'auprès de l'administration centrale, Feldeggstrasse 4 à Zurich.

Les **actionnaires titulaires d'actions nominatives** et inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale ainsi que la formule d'ordre et de pouvoir pour les cartes d'entrée avec carnet de droit de vote. Le rapport annuel leur sera adressé mi-avril par courrier séparé.

Les **actionnaires titulaires d'actions au porteur** peuvent retirer leurs cartes d'entrée avec carnet de droit de vote jusqu'au 15 avril 1986 au siège de la société à Chippis, à l'administration centrale de Zurich, ou auprès des banques désignées ci-dessous, moyennant dépôt de leurs actions au porteur.

Crédit Suisse, Zurich  
Société de Banque Suisse, Bâle  
Union de Banques Suisses, Zurich  
Banque Populaire Suisse, Berne  
Banque Cantonale, Zurich  
MM. Pictet & Cie, Genève  
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève

et de toutes  
leurs succursales  
en Suisse

Les actions au porteur resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

24 mars 1986

**Aluminium Suisse SA**  
Le conseil d'administration

## Charter Medical Corporation Macon, Georgia, USA

### Emprunt à deux monnaies 1986-98/2001

(Numéro de valeur 868 622)

Le montant nominal final de l'emprunt, offert en souscription publique jusqu'au 12 mars 1986, a été fixé à US \$ 51 300 000.--, divisé en 15 000 obligations de US \$ 3420.-- chacune.

Mars 1986

Par ordre:  
Soditic SA

# BRL

## Banque Romande

Membre du groupe **BSI**, Banca della Svizzera Italiana

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

pour le mercredi 16 avril 1986 à 10 h. 30  
dans les locaux de la Banque Romande à Genève,  
8, boulevard du Théâtre, 1<sup>er</sup> étage.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport de l'Organe de contrôle.
3. Discussion et approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1985
4. Décharge au Conseil d'administration.
5. Affectation du bénéfice net.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'affectation du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au Siège de la Banque Romande, Genève, auprès de ses Succursales de Lausanne et de Martigny, ainsi que de ses Agences d'Yverdon et de Bulle. Les titulaires d'actions au porteur désireux d'assister à l'Assemblée ou de s'y faire représenter sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de dépôt en banque au Siège social de la Banque Romande, boulevard du Théâtre 8 à Genève, auprès de ses Succursales: rue Haldimand 17 à Lausanne; avenue de la Gare 13 bis à Martigny, ou auprès de ses Agences: rue de la Plaine 10 à Yverdon; Grand-Rue 15 à Bulle, jusqu'au vendredi 11 avril 1986 à 17 heures.

Le Conseil d'administration

## BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.

### Les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire

le mercredi 23 avril 1986 à 11 heures 30

à la  
Banque Paribas (Suisse) S.A.  
Genève, Place de Hollande

#### Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
4. Décharge au Conseil d'administration.
5. Elections au Conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale aux guichets de la Banque Paribas (Suisse) S.A. à Genève et de ses succursales de Bâle, Lugano et Zurich, du 7 au 22 avril 1986, à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net est à disposition des actionnaires à partir du 10 avril 1986 au siège de la banque et auprès de ses succursales.

Genève, le 27 mars 1986

Au nom du Conseil d'administration  
Le Président  
G. Eskenazi

## Condor SA, Courfaivre

### Assemblée générale des actionnaires

vendredi 18 avril 1986, à 11 h., au siège social.

#### Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion.
2. Présentation des comptes et résultats de l'exercice 1985.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décision sur le rapport de gestion, les comptes et résultats.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Courfaivre, le 11 mars 1986

Le conseil d'administration



## Habitations pour Tous SA Pully-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 12e assemblée générale ordinaire

fixée au jeudi 17 avril 1986, à 16 h., à la Maison des Cafetiers-Restaurateurs, avenue du Général-Guisan 42, à Pully.

#### Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1985; Présentation du bilan et du compte d'exploitation; Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice net de l'exercice.
5. a. Augmentation du capital social de fr. 5 000 000.- à fr. 7 500 000.- par l'émission au pair + droit de timbre fédéral de:
  - 7500 actions nominatives privilégiées de fr. 100.- nominal chacune;
  - 7000 actions nominatives ordinaires de fr. 250.- nominal chacune.
 Les droits préférentiels de souscription en faveur des actionnaires s'établissent comme suit:
  - 1 action nouvelle pour 2 actions anciennes de même valeur.
 Les nouvelles actions auront droit à un demi-dividende pour l'exercice 1986. Constatation de la souscription et de la libération des actions par Reyholding SA (nouvelle) qui les a souscrites sous réserve des droits préférentiels en faveur des actionnaires.
- b. Modification de l'art. 4 des statuts (adaptation au nouveau capital social).
6. a. Modification des statuts permettant la création d'un **capital-participation**: introduction des nouveaux art. 4bis et 4ter et adaptation des art. 5, 6 et 29.
- b. Autorisation au Conseil d'administration d'émettre des bons de participation jusqu'à concurrence des deux tiers du capital social.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan avec compte de pertes et profits, le rapport établi à l'intention de l'assemblée générale par l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, ainsi que les propositions de modifications des statuts, sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission jusqu'au 16 avril 1986, au plus tard, au siège de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, ainsi qu'auprès de la BANQUE CANTONALE VAUDOISE, siège et succursales, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.

Pully, le 4 avril 1986

Le Conseil d'administration

## Banca Unione di Credito, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 30 aprile 1986, alle ore 14, presso la sede della banca in Lugano, piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul 66° esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1985; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 22 aprile 1986 presso la sede della banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 16 aprile 1986 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, il 12 marzo 1986

### Fiduciaire Suisse romande

à disposition pour  
- domiciliation sociétés  
- création succursales  
- secrétariat, etc.

Ecrire sous  
chiffre 1 M 22-662056  
à Publicitas  
1002 Lausanne.

Verlangen Sie vom  
Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probeausgabe der Monatschrift "Die Volkswirtschaft".



## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern, vom 28. Februar 1986 ist über den Nachlass der am 16. Januar 1986 in Bern verstorbenen Frau

### Eugenie Anna Marie Weissenberg geb. Krauss

Witwe des Erich, geb. am 13. November 1902 als Tochter des Krauss Ludwig und der Elisabeth geb. Koch, von Bern EG, Privatière, wohnhaft gewesen in Bern, Reiterstrasse 12, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist bis und mit 9. Mai 1986:

- a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche sowie für weitere indirekte Ansprachen beim Regierungstatthalteramt II, Amthaus, 3011 Bern.
- b. Für Guthaben der Erblasserin bei Notar Hans-Ulrich Hänsenberger, Aarberggasse 21, 3011 Bern.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 und folgende des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim Regierungstatthalteramt II, Amthaus, 3011 Bern, schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden die Schuldner der Erblasserin aufgefordert, innerhalb der Frist ihre Schulden gegenüber der Erblasserin bei Notar Hans-Ulrich Hänsenberger, Aarberggasse 21, 3011 Bern, mit der Errichtung des Inventars beauftragter Notar, anzumelden.

Die Schuldner der Erblasserin und allfällige Dritte, welche über die Vermögensverhältnisse der Erblasserin Auskunft erteilen können, werden auf die ihnen obliegende Anzeigepflicht, gemäss Art. 25 des bernischen Dekretes über die Errichtung des Inventars, vom 8. September 1971, und Art. 90 des BRB über die direkten Bundessteuern, vom 9. Dezember 1940, hingewiesen.

Massaverwalter: Fürsprecher Willy Althaus, Friedhagweg 8, 3047 Bremgarten.

Bern, den 26. März 1986

Der Beauftragte:  
H.-U. Hänsenberger,  
Notar

### Annulation

Le carnet d'épargne no 106.062.21, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura

### Inkasso-Probleme?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Gratisbroschüre an. Sie erfahren viel Interessantes über internationale Inkasso sowie Factoring und weitere Dienstleistungen.

K  
KREDITANSTALT  
Aulestr. 56 - R. 8490 Vaduz - Tel. 075 - 29262

### NOUS CHERCHONS

pour satisfaire aux exigences de nos investisseurs institutionnels (fonds de prévoyance, caisses de pensions, compagnies d'assurances)

### immeubles locatifs

ou  
terrains à bâtir et projets avec ou sans permis de construire, clé en main ou en entreprise générale.

Toute offre sérieuse sera examinée dans un délai extrêmement bref par notre département spécialisé.

La plus grande discrétion vous est d'ores et déjà assurée.

Département  
«placements Immobiliers»  
M. Alain Petitpierre



### A vendre

- machine traitement de texte Siemens TS 580
  - machine comptable Burroughs, modèle L 5000
- Prix à discuter.

Laboratoires Sauter SA, Vernier  
Tél. 022 96 22 11

## Offerten unter Chiffre ...

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf Ihre Branche, Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Branchen-Fachleuten.

Starke Programme z. B. für: Treuhand, Liegenschaftsverwaltung, Fertigung, Handel, Eisenwaren und Haushaltartikel, Druckerei und Verlag, Bau.

Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte Hardware. Leistungsstarke und bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer 9016 und CTM-Dialogsysteme 9032.

Mit verteilter Intelligenz, multifunktionalen Terminals, integrierter Text- und Datenverarbeitung, kompatibel und wachstumsfähig. Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

Software-Branchenlösungen:  
Ein Thema, das uns interessiert:

Wir haben dazu noch einige Fragen. Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Wir wünschen noch mehr Informationen betreffend:

Treuhand  Liegenschaftsverwaltung  
 Fertigung  Handel  Eisenwaren und Haushaltartikel  
 Druckerei und Verlag  Bau

Name: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

SHAB

## Vorbildlich:



CTM

Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 1b, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054 26 81 81

pebe